AÑO X

FRANQUEO CONCERTADO

La Voz de Navarra

ATRASADO 15 CENTIMOS

PAMPLONA, VIERNES 16 DE DICIEMBRE DE 1932.--Apartado 29.

DIARIO INDEPENDIENTE

TELEFONO 1797.--Oficinas y Talleres ZAPATERIA 38 y NUEVA 40

COMENTARIOS

Los intereses del obrero y los del país

Siempre he sostenido que entre los intereses del obrero, y los del país, existe una estrecha relación.

Es cierto que puede darse el caso y se dá— cómo voy a negarlo—, de que en un país rico y próspero el obrero tenga que vivir muy pobremente.

Pero en términos generales, se puede afirmar que en un Estado o pueblo en el que la industria, agricultura y comercio, llevan una vida próspera y floreciente, el trabajador vive mejor, mucho mejor que en aquellos Estados y pueblos, en que esos factores de riqueza arrastran una vida lánguida y raquítica.

Claro es que desde el momento en que el obrero constituye una parte tan importante de la población de un Estado, mal se puede ser que éste sea rico y que por tanto, abunde en él, el bienestar, mientras esa parte lucha duramente con las más apremiantes necesidades de la vida.

Pero dando a la frase "nación rica y próspera", el sentido que generalmente se le dá, aún cuando no se le retribuya al obrero lo que en justicia debe retribuírsele, éste se encuentra en mejor situación económica que en las naciones pobres.

Y es que en las primeras tiene por necesidad, que haber más trabajo, lo mismo para los obreros manuales que intelectuales, y tiene que ser también, mejor retribuído.

Para convencernos de ello no tenemos mas que recordar el nivel medio de vida, del obrero inglés, alemán, belga, francés y holandés, de antes de la guerra, y compararlo con el del español, griego, italiano o búlgaro.

El mismo hecho de emigrar obreros españoles, portugueses, italianos, etc., a Francia, Alemania e Inglaterra, y no darse el caso contrario, demuestra que en estos países la vida del obrero era más fácil y mejor, que en España, Portugal o Italia.

Pero eso era antes de la guerra. Es decir cuando esos países vivían pujantes, cuando no se vislumbraba la ruína en que han venido a parar. En cambio ahora, los obreros de esos países que podían considerarse en general burgueses, en comparación con los italianos o portugueses, están reducidos a una vida cada vez más estrecha y dura.

Los más no pueden trabajar, y los que trabajan tienen que ver amenazados sus jornales por disminuciones cada vez más alarmantes.

Véase, por ejemplo, lo que dice "El Times" acerca de la situación a que están abocados los obreros de los ferrocarriles ingleses:

"El hecho escueto es, que los millones y millones colocados en el capital de las líneas férreas, han dejado de ser para los accionistas una fuente de renta, pues no les producen beneficio alguno. A consecuencia de esto ha sobrevenido, como era de esperar, una gran depreciación de los valores ferroviarios. Los gastos de explotación por concepto de sueldos y jornales ha sobrepasado toda posibilidad de aumento de los beneficios. Desde 1913 la recaudación de ferrocarriles ha aumentado de 119.800.000 libras a 170.200.000, o sea que el aumento ha sido de 50.400.000 libras; pero los gastos por sueldos y jornales han aumentado de 75.700.000 (el 63 por 100) a 136.900.000 libras (o sea en un 80 por 100). El aumento total es de libras 61.200.000. El valor trabajo ha ganado desde 1913 a expensas del valor capital, y el crédito de los ferrocarriles ha sufrido duramente. Como resultado de esto, es difícil levantar capital para esta industria, excepto en forma de obligaciones. Y los intereses por capital de éstas deben ser pagados, pues de otro modo la bancarrota será inevitable.

Por otro lado el constante descenso de los ingresos ferroviarios **hace necesaria y urgente una nueva rebaja de los salarios y sueldos del personal de las Compañías.**

La delicada misión de conciliar los intereses de las empresas con los de sus empleados y obreros, ha sido encomendada al National Wages Board u oficina nacional de salarios, mas no hay esperanza de que la realice satisfactoriamente.

De un lado, las compañías, en la difícil situación que la progresiva merma de sus ingresos crea, **se ven forzadas a reducir de nuevo los gastos de personal y de otra parte los ferroviarios ingleses en momentos de crisis general, no podrán soportar una baja de jornales que será la segunda sufrida en un plazo menor de dos años.**

Aún tiene otro aspecto pesimista esta cuestión y es el temor, al parecer fundado, de que ni aún imponiendo a los ferroviarios el sacrificio de una nueva reducción de sus haberes, se tiene la seguridad de solucionar el problema económico d elos ferrocarriles ingleses".

He aquí pues, a los ferroviarios ingleses que antaño vivían tan bien o mejor que la clase media en España, sufriendo las consecuencias de la crisis inglesa.

Si Inglaterra gozase hoy de la prosperidad anterior a la guerra, el movimiento de mercancías y viajeros sería mucho mayor de lo que es, incluso podrían satisfacer tarifas ferroviarias más elevadas; pero como ocurre lo contrario, los empleados de las Compañías vienen a pagarlo en sus sueldos.

Hemos citado este caso, como podríamos haber citado otro cualquiera.

De todos modos, con él queda probada, como hemos dicho al principio, la estrecha relación que existe entre los intereses del obrero y los del país; y con él queda también, puesto en evidencia, que el obrero no puede ni debe desentenderse de los problemas generales de su tierra.

XORROTXA.

Laicismo escolar

No se necesita poseer un alto grado de cultura para darse cuenta de que la República española se ha hecho a base de unos cuantos mitos primarios, anticuados, que hace tiempo perdieron su fuerza de ilusión y su potencia emocional en otros pueblos.

Una idea dominante le ha impulsado: El laicismo. Pero el laicismo no es en sí mismo una idea. Es una exclusión, la exclusión de toda idea religiosa. Con ello la República española no hace más que obra negativa, que es cosa fácil. Todas las revoluciones destruyen, derriban. Pero la hora difícil es la hora de edificar sobre sus ruinas.

La República procede como si el laicismo fuera una cosa nueva llena de promesas. En nuestra época, en que cuanto sucede o cuanto se dice de importante se transmite al punto a los más lejanos confines del orbe, no debiera ser necesario que cada pueblo pasara por la amarga prueba de la experiencia y del desengaño. Sin verter sobre el surco dolor y fatiga, podíamos coger el fruto provechoso de las lecciones de la vida. Estamos en las mejores condiciones para aprovecharnos de la experiencia de otros pueblos. Sin embargo, los revolucionarios españoles se presentan muy ufanos con las mismas ilusiones que ya en otras partes se marchitaron.

En Francia, los dos pontífices del laicismo escolar fueron Pecaut y Buison. Y M. Pecaut, ya en 1894, parecía asustado. Sin duda lo que veía no era lo que había esperado. "Son, ¡ay!—escribía Pecaut—, otras voces, voces de sensualidad, de odio, de sofismas, las que tienen hoy el privilegio de llegar hasta extremidades donde hasta el presente ninguna vida del espíritu había llegado; y somos nosotros, ¡ay!, los que les preparamos auditorios sin cesar renovados". Y M. Pecaut, ante el peligro del materialismo invasor, pedía una "voz de un hombre o de una doctrina, de un filósofo o de una moralidad religiosa".

En cuanto a Buison, reconoció la fuerza adyuvante de la religión. "La educación intelectual integral—decía—supone, más allá de lo infinito que le escapa; la educación moral integral supone, por encima de la más alta moralidad, un ideal de perfección que le excede... Es el oficio propio de la religión mantener en nosotros ese sentimiento y esa idea: primero, bajo la forma de conciencia de nuestra imperfección, en particular conciencia del mal moral; segundo, bajo la forma de aspiración hacia la perfección, considerada como nuestro ideal intelectual, moral y estético, tanto desde el punto de vista individual como desde el punto de vista social".

¿Qué autoridad más alta en pedagogía que la de Pestalozzi? Y Pestalozzi decía: "El egoísmo sensible es la esencia de la naturaleza animal; todo lo que emana de él y está inspirado por sus motivos de acción es antinatural a los ojos de la naturaleza puramente humana... La centella eterna y divina que está depositada en el fondo de nuestra alma, está eternamente en contradicción y en lucha con el elemento sensible de nuestra naturaleza... Ese elemento divino y eterno constituye la esencia misma de la naturaleza humana; él es su único elemento verdaderamente humano".

Y hablando en términos de religión positiva, escribía: "El deseo de la perfección, único que puede debilitar y desarraigar el antagonismo en sí mismo, únicamente puede resultar de la solicitación del socorro divino y de la gracia divina".

Cuando salga el niño de la escuela laica con algunas nociones inconexas sobre el mundo y sobre las cosas, su inteligencia estará realmente en tinieblas. No sabrá, podemos decir con Amado Nervo, ni por qué reímos ni por qué lloramos, ni por qué vivimos ni por qué vamos.

La escuela laica apaga muchas cosas ¿Qué luces enciende en su lugar? ¿Cómo podrá la pedagogía laica llegar con un cúmulo de nociones superficiales a constituir esa unidad del saber que deriva del Supremo Principio y que es la base del carácter? Anarquía en la inteligencia y anarquía en la voluntad. Cuanto hay en el hombre de agresivo y egoísta, de impaciente, de rebelde, de apetito inmediato, querrá ocupar el lugar de las normas morales que inculcaban a los hombres el sacrificio, la templanza y la misericordia.

SALVADOR MINGUIJON.

—×—

SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS

—o—

Exámenes de aptitud en lengua vasca

Como en otras ocasiones anteriores, el miércoles, 21 del actual, a las diez de la mañana, se celebrarán en el Salón-Biblioteca de Eusko-Ikaskuntza, en el Palacio de la Diputación de Guipúzcoa, los ejercicios de exámen para la concesión de certificados de conocimiento de la lengua vasca.

Dichos ejercicios serán, como de costumbre, de conversación, traducción y composición y cuantas personas deseen realizarlos no necesitarán sino presentarse con puntualidad a la hora y en el local indicado.

LA CRISIS POLITICA EN FRANCIA.--Curiosos que aguardan a la puerta el resultado de la sesión

DE ACTUALIDAD

La negativa de Francia

La noticia cumbre de ayer — aunque conocida desde el día anterior—, fué la negativa de Francia a pagar a los Estados Unidos, la suma correspondiente al vencimiento de Diciembre.

Nada tiene de particular que el "notición" suscitase los más vivos y extensos comentarios.

En realidad después del paso dado por Inglaterra, y aún por el Gobierno francés, era difícil preveer que el Parlamento francés desautorizara al Ministro, sobre todo tratándose de un asunto de carácter internacional, y de una obligación libremente contraída, y desde luego posteriormente ratificada y reconocida.

Los franceses a quienes — según frase de Lloyd George, se les puede quitar la vida, pero no un franco—, alegan en justificación de su proceder, que habiéndoles impedido la intervención de Hoover cobrar sus créditos de Alemania, Francia ni puede ni debe pagar a Norteamérica, porque se encontraría en peores condiciones que Alemania.

Añaden a esta razón, otras de orden sentimental, como la de la defensa de una causa común y la de haber empleado los prestamos de Inglaterra y América, en combatir al mismo adversario que éstas.

Sin embargo, ni esos ni otroso argumentos han podido convencer a los norteame- también a pagar a Inglaterra, a la que tamgraves dificultades de orden financiero y económico.

A nuestro entender el paso dado por Francia es gravísimo, no sólo por su propia naturaleza, sino por las repercusiones que necesariamente tiene que producir en el orden internacional.

Porque es evidente, que si se niega a pagar a Norteamérica, tendrá que negarse también a pagra a Inglaterra, a la que también debe una importante suma de libras, y es natural que Inglaterra no se conforme.

De ahí tiene que derivarse como consecuencia obligada, la anulación de los acuerdos adoptados en la Conferencia de Lausana (según los cuales la deuda de Alemania quedaba reducida a tres mil millones de marcos que habrían de ser pagados en marcos, pero desde mil novecientos treinta y cinco, y en plazos anuales) puesto que Francia persistirá en su actitud mientras ella no cobre de Alemania.

Ahora bien; qué cara pondrán los alemanes que se habían hecho a la idea de no pagar más que tres mil millones, y eso desde 1935?

Y no podrán arguirles los franceses que de lo contrario los vencidos saldrían mejor librados que los vencedores, puesto que los alemanes podrán replicarles que todo cuanto han pagado a Norteamérica, Francia e Inglaterra, más los miles de millones de las reparaciones, ha salido de las arcas de Alemania.

¿Qué podrá ocurrir en Europa si de nuevo se le apremia a Alemania, que hace año y medio nada más, tuvo que ser salvada de la bancarrota?

Pero si desde el punto de vista internacional la actitud de Francia resulta tan peligrosa, no creemos que le favorezca tampoco mucho por el lado de sus propios y exclusivos intereses.

Si Francia se niega a cumplir sus compromisos—, compromisos adquiridos durante la guerra — puede temer que de verse en otra, le ha de ser muy difícil poder contar con el apoyo por lo menos económico, de Inglaterra y de los Estados Unidos.

Corre pues, el riesgo de verse aislada de todos aquellos que podrían prestarle una ayuda eficaz y positiva, puesto que aun la misma Italia la abandonaría si es que no la atacaba a fin de recobrar la Saboya, cuna precisamente de su Monarquía.

El "irredentismo" italiano exacervado más que nunca desde el advenimiento del fascismo, no dejaría de aprovechar la ocasión de lanzarse sobre Francia para recuperar lo que estima pedazo sagrado de la Patria.

Nosotros creemos que Francia volverá de su acuerdo, y que procurará rectificarlo. Le es sumamente necesario dar al mundo sensación de seriedad y honradez.

M. E.

Iruña'ko Euzko Abesbatza

Se ruega con el mayor interés a cuantos señores forman parte del coro de hombres, acudan esta noche a las ocho y media al ensayo de la misa que el próximo domingo ha de interpretarse en la conmemoración del aniversario de Emakume Abertzale Batza.

Clínica IRIGARAY

CIRUGIA GENERAL Y DE LAS VIAS URINARIAS

RAYOS X

SABADOS: consulta especial para hernias

Ave. RONCESVALLES, 14, primero

PAMPLONA

(Junto a la Vasco-Navarra.

BARCELONA.--En el concurso de gorro de papel, este animado grupo de modistillas obtuvo el primer premio

GLOSAS

El "Ralliement" en Francia y en España

Mis lectores tienen, sin duda, el recuerdo de mis reiteradas referencias a un libro del señor Vegas Latapié, fervoroso alfonsino, en que estudia el "railliement" de los católicos franceses a la República de la nación vecina, sosteniendo con garboso desenfado que León XIII se equivocó en sus encíclicas y que con ellas, con sus consejos y órdenes a los católicos franceses, no sólo no frustró sino que favoreció la exacerbación de la persecución e la Iglesia desde el Poder Público. También recordarán cómo coinciden con el susomentado escritor alfonsino los capitosos doctores del nocedalismo. Coincidencia que no deja de descubrir una tremenda antinomia. Porque Nocedal enristró contra Alfonso XIII la mismísima lanza que hogaño enarbola Vega Latapié en defensa de Alfonso XIII. Quiero huir, sin embargo, de divagar amenamente en torno de esa contradicción y voy a cosa de más substancia. Voy a oponer al juicio del escudero del alfonsismo sobre el error (!) de los católicos franceses seguidores de las normas de Roma el pensamiento de un insigne Prelado de la nación cristianísima.

Dice, en efecto, Monseñor Baudrillart, Arzobispo de Melitena y miembro, además, de la Academia Francesa. "A mi parecer, tres causas principales de orden moral y de orden intelectual explican la nueva orientación que después de la separación de la Iglesia y del Estado se ha dibujado en la mayoría del pueblo francés; orientación que no diré le haya vuelto a la Religión, pues, de una parte, la Religión no había muerto en él y, de otra parte, no ha vuelto todo él ni mucho menos; pero sí que **le ha acercado** a la Iglesia Católica y a su Clero, **sustituyendo una hostilidad latente o declarada por el respeto y la simpatía".** Señala, después, el ilustre obispo y académico francés, en primer término, el desinterés de que dió pruebas la Iglesia en Francia, el cual hizo evidente para todos el espiritualismo que movía su actuación. Desinterés que produjo admiración a Briand — fué el apacible y católico, a su fin, ministro de ese apellido autor principal de la ley persecutoria — quien confesó: "Si hubiese sabido lo que era la Iglesia Católica, no hubiera hecho lo que he hecho". Briand suponía que los católicos lo eran por conveniencia y no por convicción capaz del sacrificio. Y aún aprecia Monseñor Baudrillart, en la persecución, la mano benéfica y rectora de la Providencia. "La separación de la Iglesia y del Estado — dice —no es un bien y sin embargo, Pío X, verdaderamente inspirado por el cielo, dado el estado contemporáneo de la sociedad francesa, habría visto en ella la salvación de la Iglesia. El servicio militar de los eclesiásticos no es tampoco, ciertamente, un bien. Y sin embargo, la divina Providencia— que, como nunca se proclamará lo bastante, saca bien del mal con tal que las buenas voluntades de los humanos respondan a sus intenciones — hizo de este mal relativo un segundo instrumento de prosperidad y de popularidad para el clero francés. ¿Qué hubiese sido de él, de haber sido exceptuados los eclesiásticos en el holocausto universal?"

En suma, que el señor Arzobispo de Melitena está lejos de juzgar fracasadas las ordenaciones pontificias para los católicos en relación con la atea República francesa. Mas, se me dirá, ¿qué tiene que ver todo eso con lo que acontece en España? Este es otro país y vive otro momento. A lo que replico: Pues si aquello de Francia nada tiene que emparejarse con esto de España ¿por qué el afán de Vegas Latapié y de Senante en ocuparse de aquel episodio de la Historia francesa? Tiene, sí, que emparejarse aquello con esto. Y, desde luego, lo empareja el citado Monseñor Baudrillart, que ha escrito cuanto he transcrito, y mucho más, con ocasión de prologar un libro de Melgar escrito para referir la persecución francesa y ofrecer el ejemplo de aquellos católicos a los católicos españoles. Y, de todas suertes, si fracasó, más o menos, el "ralliement" aconsejado por Roma sería, forzosamente, por una de estas dos causas: o porque los católicos franceses no cumplieron su deber de combatir eficazmente las leyes sectarias, o porque no habría bastante número de católicos franceses para lograr la sustitución de esas mismas leyes sectarias. Ambas causas ajenas a la virtualidad potencial de la táctica señalada por el Papa.

Mucho temo que una de esas dos causas de fracaso, o las dos de consuno, se den también en España. ¡No lo permita Dios! Pero si acontecen no se eche la culpa ni al Nuncio ni al Episcopado. Sino, exclusivamente, al poco celo o al no suficiente número del catolicismo español.

Jesús ETAYO.

El Estatuto del vino y sus derivados

Se amplía hasta el 31 de Diciembre de 1932, el plazo para presentar las declaraciones de cosechas y existencias

En la "Gaceta de Madrid" del 8 de Diciembre de 1932, se inserta la siguiente orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio:

—×—

Atendiendo al retraso de la cosecha de uva en la campaña actual, por la confusión que se ha producido en la forma como debían aplicarse las disposiciones relacionadas con la producción y venta de vino y demás productos derivados de la uva, con el fin de que por todos los sectores afectados se cumpla exactamente cuanto dispone el Decreto de 8 de Septiembre de 1932 sobre estadísticas de cosechas y existencias, base fundamental para el estudio y orientación de la política nacional del vino, y de acuerdo con el informe del Instituto Nacional del Vino,

Vengo en disponer:

Primero: El plazo que terminaba en 30 de Noviembre último para presentar las declaraciones de cosechas y existencias a que vienen obligados los cosecheros, comerciantes, criadores exportadores de vinos, detallistas y cuantos se dedican al comercio o venta de los vinos y demás productos derivados de la uva, que dispone el artículo once del decreto de 8 de Septiembre de 1932, se amplía hasta el 31 del mes actual.

Segundo: Los que cumpliendo lo preceptuado en los artículos 11 y 21 del mencionado Decreto de 8 de Septiembre de 1932, hubiesen presentado las declaraciones de cosechas y existencias y habilitado los libros registros de entradas y salidas, no están obligados a presentar nuevas declaraciones, y en 1 de Enero próximo consignarán en dichos libros registros, en un solo asiento en el Cargo y en la Data, las cantidades que han recibido o han dado salida para que en 1 de Enero las existencias en bodega o almacén con su grado medio correspondan al saldo que acusen dichos libros registros. En consecuencia, las facturas comerciales por triplicado que previene el artículo 16 se producirá también a partir de 1 de Enero próximo.

Tercero: Por los Gobernadores, Alcaldes, Secciones Agronómicas y entidades nacionales mencionadas en el artículo 75 del Decreto de 8 de Septiembre de 1932, se adoptarán las medidas convenientes para exigir el más exacto cumplimiento de esta disposición, recordando a cuantos vienen obligados a presentar las declaraciones de cosechas y existencias, la responsabilidad en que incurrirían de no presentarlas y la imposibilidad legal en que se encontrarían de no poder poner en circulación los vinos y demás productos derivados de la uva, que no hubiesen sido previamente declarados".

Lo que hace público la Cámara Oficial del Comercio e Industria de Navarra, para que llegue a conocimiento de todos sus electores de esta provincia.

Mitin social cristiano-vasco en Elizondo

El próximo domingo día 18 del corriente, a las tres de la tarde, en el trinkete "Antxiorena" de Elizondo, tendrá lugar un Mitin Cristiano-Vasco en el que tomarán parte como oradoré:

IÑAKI DE LIZASO

JOSE DE ARTETXE

JOSE DE ARIZTIMUÑO

Cálcese a medida y haga sus arreglos en CALDERERIA, 42

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libretas ordinarias a la vista...	3'50 por 100
Imposiciones anuales...	4'25 „ „
Imposiciones semestrales...	3'75 „ „
Cuentas corrientes a la vista...	2'50 „ „

Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 y 55 años a capital cedido y a capital reservado.—Rentas inmediatas.— CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes

Oficinas: PALACIO DE LA DIPUTACION

SUCURSALES: Alsasua, Aoiz, Arriba, Atallo Caparroso, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Leiza, Lesaca, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

M.C.D. 2022

Ecos de sociedad

MODAS

Con los trajes de noche se llevan unos boleros o esclavinas de tul, cubiertos de lentejuelas plateadas, haciendo juego con el gorrito, que, colocado sobre la frente, deja en libertad los rizos de la nuca.

—×—

Siguen en auge los collares formados por pétalos de flores de gasa, ensartados y salpicados de chispitas de strass. Este mismo adorno cubre algunas veces las hombreras del traje.

—×—

Han aparecido unos collares de felpillas de seda en colores. Algunos en forma de trenzado y otros tubulares, con hileras de argollitas de distancia en distancia. Rematan con dos madroños y se anudan sobre el pecho.

—×—

Entre los mil objetos que para tentarnos se exponen en los escaparates se destaca una pitillera de laca del Japón que tiene en su parte inferior un botoncito que, al ser oprimido, empuja hacia afuera el primer cigarrillo.

—×—

Tienen mucha gracia las botas de goma que en lugar de chanclos usan aquí las mujeres en los días de lluvia. Del mismo corte que las de montar, el material con que están hechas les da más flexibilidad y permite amoldarlas mejor a la pierna.

—×—

Las chapitas niqueladas brillan en todos los vestidos de diario; ornan los cinturones, las manoplas de los guantes... Se prodigan tanto que es fácil augurar su pronta decadencia.

—×—

El rubio platino que parecía decaer, vuelve con nuevos bríos. Los peluqueros emplean una fórmula especial que da al cabello preciosos reflejos malva. Agracia a las jovencitas y dulcifica las facciones de las demás.

—×—

Se hacen ahora los jerseys de punto de media y de ganchillo, combinados. Con aquél se confecciona un a modo de marco que se rellena con encaje de lana hecho con ganchillo de hueso o de galalit.

—×—

Alegran los vestidos obscuros unos sombreritos de terciopelo planchado blanco, sobre los que se echa un velillo redondo de mallas muy claras y bordeado de gruesas motas de felpilla de seda.

—×—

La cabritilla blanca se emplea hoy en la confección de unos juegos para deporte compuestos de un gorrito americano y una bufanda que se anuda formando un gran lazo sobre el hombro izquierdo.

—×—

Para los paseos matinales se llevan unos abrigos de color beige, de corte completamente masculino, pero cerrados con botones esféricos de metal.

—×—

Para las fumadoras se esmeran los fabricantes: pitilleras, encendedores, boquillas, cajas para cigarrillos, verdaderas joyas. Para ello sólo se utilizan maderas preciosas, ámbar, platino, brillantes y maravillosas lacas del Japón.

R.

Nabob Té de Ceylán, recomendado por su pureza

VIAJES

De Madrid ha regresado la bellísima señorita Margarita Mosquera, aventajada alumna de Farmacia.

—Han salido para Barcelona las bellísimas señoritas Josefina Induráin, Teresa Lázaro y Josefina Donamaría.

—De San Sebastián, donde han pasado una larga temporada, han regresado la distinguida familia del ingeniero don Daniel Múgica y la hermana política de éste, señorita Pascuala Echarte.

—De Bilbao la distinguida señora e hijos de don Eloy L. de la Peña.

—De Madrid el alumno de Veterinaria, don Alvaro Grávalos.

MADERAS
De pino de Roncal y entarimados
ANTONIO ERICE

—De Uztarroz ha venido don Victoriano Marco, con su distinguida familia, para pasar el invierno entre nosotros.

—Para Madrid don Carmelo Istúriz.

NATALICIOS

Ha dado a luz felizmente un robusto niño, que se llamará Manuel, doña Isabel Fadrique, distinguida esposa de don Juan Zaratiegui.

Enhorabuena a los padres.

—También la bella esposa de don Primitivo Olazarán, doña María Luisa Aristu, ha dado felizmente a luz un niño, que le impondrán en la pila bautismal los nombres de Francisco Javier.

Enhorabuena a los venturosos padres.

Boletín religioso

SANTOS DEL DIA

Santos Ananías, Azarías y Misael; Valentín, Concordio, Naval, Agrícola, mrs.; Adón Beano, Irenión, obs.; Alaina, vg., m.

Santos Ananías, Azarías y Misael

Cuando el pueblo de Israel gemía bajo el yugo de la esclavitud, fueron escogidos tres de sus jóvenes más notables para estar al servicio del rey Nabucodonosor, por cuya orden se les llamó Sidrac, Misac y Abdénago. Ensoberbecido Nabucodonosor con su poderío hizo construir una estatuta suya de sesenta codos de alto por seis de ancho, y ordenó que todos los principales de su reino la adorasen, bajo pena de ser arrojados inmediatamente en un horno de fuego. Todos los gentiles obedecieron y aun los cautivos del pueblo de Dios, y sólo tres israelitas rehusaron, jurando que no había más Dios que el de Israel, todopoderoso, que podía librarles del fuego y de todo mal. Irritado el rey, hizo encender siete veces más el horno y en él mandó arrojar a los tres hijos del pueblo de Dios; las altísimas llamas dieron muerte a los que atizaban el juego, y Ananías, Azarías y Misael paseaban en medio del horno sin sufrir lesión, cantando himnos al Señor. Reconoció Nabucodonosor que había un Dios incomparablemente superior a él, y mandó adorarle mientras libertaba a sus víctimas, a quienes respetó toda su vida, porque habían sido fieles a su fe, a su Dios y a su patria; celebra hoy la Iglesia su fiesta, aunque se trata de santos del antiguo Testamento, porque si tal hicieron entonces, sin duda con mayor constancia y sublime virtud obraran bajo la suavísima ley de Jesucristo.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

En la parroquia de San Juan Bautista—Don Sergio Iraizoz, Navarrería, 4, segundo.

En San Saturnino.—Don Teodosio Armendáriz, Mayor, 52, cuarto.

En San Agustín.—Don Manuel Aldaz, Tejería, 22, cuarto.

En San Nicolás.—Don Rafael Csácar, San Antón, 12, primero izquierda.

En San Lorenzo.—Don Luis Arbizu, Mayor, 94, cuarto derecha.

EN LA IGLESIA CATEDRAL.—La Congregación de Esclavos de María Santísima, bajo la advocación del Sagrario, celebrará todos los días del mes de Diciembre su rosario a las seis y media de la tarde.

EN SAN NICOLAS

Novena a la Santísima Virgen en su Misterio de la Inmaculada Concepción.

Del 7 al 15.

A las seis y media de la tarde con exposición de S. D. M., estación, rosario, novena, gozos cantados, Salve solemne y reserva.

ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO

Durante los días laborables del presente mes la exposición de S. D. M. se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cuatro y media hasta las seis y media de la tarde.

EN JESUS Y MARIA.--Cultos durante el mes de Diciembre

Todos los días.—Por la mañana: misas a las seis y media, siete, siete y media, ocho y ocho y media. En la misa de las seis y media se reza, todos los días, el santo rosario.

Por las tardes, a las siete, rosario y lectura espiritual.

Los días festivos.—La última misa será a las nueve menos cuarto. En la misa de seis y media se tendrá una breve plática.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA

SABADO, DIA 17

Solemne Reparación Sabatina

Por la mañana, hermosísimas comuniones reparadoras en las misas de seis y media y ocho.

Comenzarán las misas con el canto del "Himno al Corazón de María", y luego se recitarán las preces propias, se hará la preparación para la comunión con la subsiguiente acción de gracias, y al final se cantará la Salve por el pueblo todo.

Durante la comunión se cantarán tiernos motetes.

Por la tarde, a las siete en punto, Hora Santa Eucarística Mariana.

Se recitarán conmovedoras plegarias reparadoras a Jesús Sacramentado, se cantarán expresivos cantos implorando misericordia, se rezará el rosario y la estación al Santísimo y se cantará la Salve popular y se dirigirán tiernísimas deprecaciones al Corazón de María.

—×—

Advertencia.—A estas solemnísimas funciones deben acudir todos ostentando el escapulario del Corazón de María.

SANTOS EJERCICIOS
en la Casa de San Francisco Javier
Pamplona-Burlada
MES DE ENERO

Del 1 al 7, para hombres.
Director: Don Marcelino Ereño.
Del 26 al 31, para sirvientas y obreras.

—×—

Advertencias.—Las tandas comienzan el primer día a las siete de la tarde.

Nadie irá a los Santos Ejercicios sin haber recibido tarjeta de que está admitido.

La correspondencia a la señora Directora de la Casa de Santos Ejercicios Pamplona-Burlada.

EN LA BASILICA DE NUESTRA SEÑORA DE LA O

El día 17 de Diciembre, a las cinco y media de la tarde, se rezará el santo rosario.

El día 18, día de la festividad, se celebrarán misas cada media hora, desde las siete de la mañana hasta las doce del mediadía, excepto a las ocho y media y nueve y media.

Durante todo el día de la festividad, estará abierta la Basílica para que los fieles puedan visitarla.

Novena

Esta dará principio el día 17, en la forma siguiente:

Por la mañana, se hará a continuación de la misa rezada, que se celebrará a las nueve, y por la tarde a las cinco y media, comenzando con el santo rosario, dándose al final de adorar la reliquia.

ORATORIO FESTIVO
De interés para los niños

El día 18 del corriente, gran función de teatro. Se exigirán las asistencias de los domingos día 4, día 11 y día 18 de Diciembre.

De interés para los padres

En cuanto a los padres de familia, más bien que interceder por sus hijos para que se les dispense de alguna asistencia que les falte, para disfrutar de las funciones que se anuncian, que les exijan cada domingo las contraseñas, de distinto color, que se les ponen en el carnet correspondiente.

Así nos evitaremos negativas que siempreson dolorosas, y los niños tendrán la ventaja de tener un carnet en regla.

EN LA IGLESIA DE SANTO DOMINGO
INTERESANTES CONFERENCIAS RELIGIOSAS

Aprovechando el solemnísimo Triduo Eucarístico que la Archicofradía de la Beata Imelda celebrará los días 16, 17 y 18 de Diciembre, la Junta Directiva de dicha Asociación ha tenido la idea de invitar al notabilísimo conferenciante, para que en esos tres días, de tres conferencias de clara orientación religiosa para los espíritus.

El conferenciante, M. R. P. Daniel Avellanosa, predicador general de la Orden Dominicana, desarrollará los siguientes temas:

Día primero.—"Los grandes valores morales y sociales de la humanidad tienen sus raíces en el Evangelio de Jesús, y alcanzan toda su virtualidad dentro de las doctrinas cristianas".

Segundo.—Sólo dentro de la civilización cristiana germinan y dan frutos de bendición todas las libertades que dignifican al hombre, y crean las gloriosas nacionalidades.

Tercero.—"La Beata Imelda Lambertini, por su pureza y amor, claro espejo de valores morales, y faro radiante de la más gloriosa libertad".

La Junta Directiva hace un llamamiento y una invitación a todos los católicos de Pamplona en general, a todos los centros de cultura religiosa en particular, para que los días 16, 17 y 18 de Diciembre acudan a las siete de la tarde a la iglesia de Santo Domingo para escuchar estas conferencias que tanto interés han despertado.

Para dar brillo a los suelos y muebles de su mansión la aconsejamos señora que use Encáustico ALIRON

De Enseñanza

"La Gaceta" publica una disposición autorizando a los Profesores Auxiliares y Ayudantes de las Normales para que puedan dar clases particulares excepto a los alumnos del Magisterio.

También se dispone en la misma orden que los Inspectores de Primera Enseñanza pueden trabajar particularmente menos en la preparaciones de ingreso a la Normal y al Escalafón.

¡Qué ha hecho de mi cara la lluvia!

Mírese usted al espejo cuando haya salido usted bajo la lluvia y el viento. Nada le obliga a usted, hoy día, a tener la nariz brillante y la tez estropeada. La espuma de crema, científicamente mezclada con los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses, los mantiene firmemente adheridos, a pesar del viento más recio y de un tiempo lluvioso, o del sudor al bailar. Dichos Polvos procuran una belleza nueva y sorprendente a la nariz más fea y brillante y a la tez más horrorosa. Belleza en cada cajita.

A. GORRITI
Enfermedades de los NIÑOS. Rayos X. Sol artificial.
AVENIDA DE SAN IGNACIO, 10, 2.º
TELEFONO 1129

Plaza del Mercado

Precios que rigieron en el mercado de ayer:

PESCADOS

Merluza a 4,50 y 5,50 pesetas el kilo.
Chipirón 4,50 y 6,50.
Congrio 5,50 y 6.
Besugo 3,50 y 4.
Atún 3,50 y 4.
Gallos, 3,50 y 4.
Salmonetes 5'50 y 6.
Langosta 13 y 14.
Panchos 2,50 y 3.
Rape 3,80 y 4.
Marrajo 2,30 y 2,50.
Tolla 2,40 y 2,50.
Angulas 10 y 11.
Quisquillas 6,50 y 6,80.
Angulas 10,60 y 11.
Lubina, 7'50 y 8.
Chicharro 1,60 y 1,80.
Percebes 3,5 0y 4.
Berdel 1,80 y 2.
Pulpos 3,80 y 4.
Pescadilla 2,50 y 3.
Locha 1,80 y 2.
Lenguados 8,50 y 9.
Gambas 6'50 y 7.
Grabas 2,40 y 2,50.
Bacalao 2,30 y 2,50.
Sardinas 1,10 y 1,60.
Aguja 0,80 y 1,20.
Barbos 2,75 y 3.
Madrillas 1,30 y 1,60.

FRUTAS Y HORTALIZAS

Higos 0,80.
Manzanas 0,90 y 1,30.
Membrillo 0'90 y 1'10.
Peras 1,30 y 1,50.
Moscatel 2,20 y 2,40.
Plátanos 1,80 y 2,40.
Uva 1 y 1,20.
Granadas 0,30 y 0,45 una.
Melones 1'50 y 2'00 uno.
Castañas 0,90 y1.
Naranjas 5,50 y 6 pesetas el ciento.
Mandarinas 9,50 y 10 ídem.
Sandías 2 y 2,50.
Patatas 0'15 y 0'25 kilo.
Alubias 1,20 y 1,50.
Tomate 1,30.
Cebolla 1,10 y 1,30.
Alcachofas 3,25 y 3,75.
Berza 0,30 y 0,70.
Lechuga 0,15 y 0,25.
Cardo 1'50 y 2.
Bróculis 0,40 y 1 peseta uno.
Escarola 0'10 y 0'25.
Achicoria 0'15 y 0'40 manojo.
Acelga 0.15 y 0,35 manojo.
Borraja 0'15 y 0'45 manojo.
Pimientos 0,70 y 1,75.

AVES Y CAZA

Gallinas 6,50 y 9 pesetas una.
Pollos 6,50 y 8.
Patos 5,50 y 6.
Becadas 4,75 y 5 una.
Pichones 2,50 y 3.
Perdiz 4,50 y 5.
Conejos de campo 4 y 4,25.
Idem caseros 5,50 y 6.
Liebres 10,50 y 12.

VARIOS

Cordero de la Cuenca 4,50 y 5 pesetas el kilo.
Huevos 3,90 y 4,10.
Idem de caja 3 y 3,30.
Leche de vaca 0,55 litro.
Idem de oveja 1,10 litro.

LA VASCONIA (S. A.)
PAMPLONA
Libretas de la Caja de Ahorros al 4 por 100 de Interés

REFLEXIONANDO BIEN,
comprendo que lo mas ventajoso es el emplear los cubitos de Caldo Maggi.
El sabor del Caldo Maggi es exquisito y la marca MAGGI es una garantia de calidad.
Por esto hoy mismo...

...CALDO MAGGI
2 Cubitos por 25 cts.

Noticias y sucesos

CASA DE SOCORRO

En este Centro recibió asistencia facultativa:

Fernando Zúñiga, de 40 años, herida en los dedos medio, anular y meñique izquierdos, leve s. c.

Además se hicieron dos reconocimientos para bagaje.

Dr. Pedro Moreno
del Consultorio Municipal de niños. Rayos ultravioleta, electro-medicina.
RAYOS X
RONCESVALLES, 4, primero.
Teléfono 1022
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6

DENUNCIAS

A la Comisaría fué denunciado:

Julio Guillermo Torres, por sustracción.

Ante el señor Alcalde fueron denunciados:

Dos por dejar los perros abandonados en la vía pública.

Uno por ir por los pisos de las casas recogiendo vasija para su arreglo; y

Uno por romper un cristal con un balón.

Compañía Telefónica Nacional de España

Avenida de Pí y Margall, 2

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Consejo de Administración de esta Sociedad acordó repartir un nuevo dividendo a las acciones ordinarias, con cargo a los beneficios del presente ejercicio y a cuenta de la participación que pueda corresponderles. Este dividendo, que se abonará a razón de pesetas 13,52 por cada título, ya deducidos los impuestos, representa, como el pagado en el mes de junio del año en curso, el 3 por 100 del valor nominal de dicha clase de acciones.

El pago se efectuará en 31 del corriente, contra el cupón número 7, y en los Bancos que a continuación se expresan o en sucursales, Filiales, o Agencias: Banco Hispano Americano, Banco Urquijo, Banco de Bilbao, Internacional Banking Corporation, Banco Hispano Colonial, Banca Marsáns, S. A., S. A. Arnús-Garí, Banco Catalán, Banco Herrero, Banco Guipuzcoano, Banco Mercantil, Banca Pastor.

Madrid 12 de Diciembre de 1932. Gumersindo Rico, Consejero-Secretario y Director General.

DENUNCIAS DE CARRETERAS

Ante el señor Ingeniero de Obras Públicas han sido denunciados en el kilómetro 114 de la carretera de Pamplona a Zaragoza cuatro conductores de automóviles, por infringir el Reglamento de circulación, urbana e interurbana.

J. A. Sagüés Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarasate, 20, 1.º Teléf. 1443

Registro civil

En los libros del Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos

Francisco Javier Eugenio Olazarán Aristu.

Manuel Tomás Zaratiegui Fadrique.

Joaquín Cesáreo Lucio Delgado Larraya.

GALLINAS Y PALOMAS
Aumentan la puesta, facilitan la muda y curan sus enfermedades con GALLIOL.
Adoptado en Granjas avícolas. Servicios Colombófilos. Circos gallísticos, Casas de campo, etc.
Caja pequeña, 1'30 pesetas

Defunciones

Micaela Larrey, de 72 años, de Aincioa, Hospital civil.

Jerónimo Zúñiga Ramoneda, de 2 meses, de Pamplona, Inclusa.

Rafael Lizasoain, de 1 mes, de Pamplona, Inclusa.

Dtor. F. Fdez. ARRATIA
NARIZ, GARGANTA, OIDOS
De los Institutos Rubio e Hispano-Americano.
Ex-ayudante del doctor Tapia
CONSULTA de 11 a 2 y de 4 a 6
Avenida ZARAGOZA, 1, segundo
Teléfono 2236

Notas judiciales

Señalamientos

Vista ante el Tribunal de Derecho de la causa que procede del Juzgado de Tafalla, contra Mario León de Gaviria Minuesa, por injurias graves.

Defensor, señor Arellano.

Acusador privado, señor Montoro.

Procuradores señores Laspiur y Revestido.

Declararán 43 testigos.

—×—

Vista del pleito de mayor cuantía, que procede del Juzgado de Estella, que siguen: La Junta de Oncena del pueblo de Azcona, demandante apelado, con la Junta de Veintena del Concejo de Lezaun, demandada apelante, sobre división del monte "Arrasaria".

Informarán los señores Lazcano y Echaide.

Procuradores los señores Lostao y Del Olmo.

Tribunal Tutelar de Menores de Pamplona

Movimiento de asuntos en este Tribunal, durante el pasado mes de Noviembre

EXPEDIENTE INCOADOS

Por malos tratos de palabra, 4.
Por lesiones, 3.
Por calumnia, 1.
Por daños, 5.
Por hurto, 13.
Total, 26.

EXPEDIENTES INCOADOS

Por infracción de la Ley de Caza, 1.
Por malos tratos de palabra, 4.
Por hurto y daños, 9.
Por daños, 10.
Por hurto, 9.
Por estafa, 1.
Por lesiones, 3.
Por malos tratos, 2.
Total, 39.

Resoluciones dictadas por el Tribunal en dichos 39 expedientes:

Internando en el Reformatorio de Nuestra Señora del Camino, 4.

Con reprensión al menor y archivo del expediente, 30.

Expedientes sobreseídos, 4.

Idem archivados, 1.

Total, 39.

—×—

Durante el mes de Noviembre, salieron dos menores internos en el Reformatorio, a sus familias, donde quedan en libertad vigilada, con delegado y una menor interna en el Colegio de MM. Josefinas, también fué entregada a su familia, donde queda en libertad vigilada. Otro menor fugado de la Casa de Familia, por nuevo hecho de robo, se internó en el Reformatorio.

En 31 de Octubre, quedaron 159 expedientes con menores en tutela, se fallaron durante el mes de Noviembre tres expedientes con apertura de ella, por lo que en 30 de Noviembre quedan ciento sesenta y dos expedientes con menores tutelados.

CLASIFICACION DE ESTOS

MENORES

En libertad vigilada:
Enjuiciados, 86.
Protegidos, 14.
Total, 100.

Internados en Establecimientos o entregados a familias:
Enjuiciados, 45.
Protegidos, 17.
Total 60.
Total de tutelados, 162.

—×—

Este Tribunal continuó su vida normal de trabajo, examinando constantemente en frecuentes reuniones extraoficiales la situación de los menores tutelados y dictó acuerdos aficialmente los días 5, 19 y 29.

Anuncios oficiales

FIESTAS SUPRIMIDAS

Han sido suprimidas las fiestas cívicas que se celebraban en Larraun (Urraul-alto) los días 25 y 26 del actual.

El Alcalde,
Narciso Amóstegui

SOCIEDAD ANONIMA.--ELECTRA DE PAMPLONA

En sorteo reglamentario de amortización de Obligaciones de esta Electra, han resultado amortizadas las correspondientes a los siguientes números:

EMISION DE 1.º DE MARZO DE 1915. Veinticinco obligaciones números 346 a 350; 401 a 405; 701 a 705; 1206 a 1210 y 1441 a 1445.

EMISION DE 14 DE MAYO DE 1923.—Veinte Obligaciones, números 56 a 60; 256 a 260; 511 a 515 y 851 a 855.

Desde el día dos del próximo mes de Enero se pagarán en estas oficinas las Obligaciones amortizadas y los cupones que vencen en dicha fecha, éstos con deducción de los correspondiente impuesto.

Pamplona 15 de Diciembre de 1932.

El Gerente

MURILLO EL FRUTO
Arriendo de carnicerías con hierbas

Tendrán lugar en el salón de actos de este Ayuntamiento, el día 31 del mes en curso, diez horas, señal del toque de campana y a viva voz, los remates de arriendo de carnicería con las hierbas corraliza del Estrecho, por cinco años que darán principio el día en que sea firme la subasta y terminarán en 31 de Diciembre de 1937, bajo el tipo de postura de ocho mil pesetas y con sujeción al condicionado que se halla de manifiesto en Secretaría para el que lo desee y que habrá de ser leído en dicho acto.

Murillo el Fruto 15 de Diciembre de 1932.

El Alcalde
Enrique Fadrique

AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

Se saca a concurso que tendrá lugar en esta Casa Consistorial, a las doce y media horas del día 30 del actual, el suministro de CIEN chaquetas impermeables con destino al personal de los servicios municipales de Jardines y Arbolado, calles y limpieza pública, bajo el condicionado que se halla de manifiesto en la Sección Central de este Municipio.

CEBA EL CUCO
EN PASTA Y LIQUIDO

C.D. 2022

MADRID
BARCELONA
PROVINCIAS
MARRUECOS

INFORMACIÓN GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

Azaña informa ante la comisión de presupuestos sobre el de Guerra. El representante socialista en la comisión dice que si algún grupo republicano, lo que ha hecho el radical, pide reducciones le seguirá.

Una treintena de abogados se declara por la sindicación libre.-Asamblea de veterinarios.

Madrid 15, 23'30

DISPOSICIONES OFICIALES

Entre las disposiciones que publica la "Gaceta" figuran las siguientes:

Instrucciones para entrada en vigor en España, del Convenio Internacional sobre líneas de carga, firmado en Londres en 1930.

Concediendo el retiro a los tenientes de carabineros don Andrés Gil y don Avelino Ballesteros, y el pase a la reserva al capitán de igual cuerpo, don Joosé Arizcurren.

Concediendo licencia gratuíta de armas, a los ingenieros y ayudantes industriales al servicio del Estado.

Desestimando instancia del ex oficial de Correos don Melchor Sanz para que se revise el expediente por el cual se le separó del cargo.

Idem, idem, por el capitán de la guardia civil don José Jiménez Nieto sobre revisión del fallo del tribunal de honor reunido en Orense en 1905 separándole del servicio.

Creando con carácter definitivo ciento treinta y ocho secuelas nacionales.

Concediendo exámenes para enero a los alumnos de las escuelas de Comercio a quienes falten una o dos asignaturas para terminar la carrera.

Relación de pueblos socorridos por suscripción contra el paro forzoso.

En el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" se publica una cricular nombrando una comisión para que en plazo de dos meses redacte el reglamento y el programa para los ejercicios de oposición a ingreso en el cuerpo de veterinarios militares.

EL GENERAL CAVALCANTI

El general Cavalcanti, que se encuentra actualmente en el Hospital Militar de Carabanchel, ha recibido a algunos periodistas, a los que ha dicho que la dolencia que padece carece de importancia, y que en cuanto se restablezca será reintegrado a la prisión de Guadalajara, pues se halla a la resulta de un sumario por los sucesos del diez de agosto.

LOS FERROCARRILES EN CONSTRUCCION

La comisión de Obras Públicas del Parlamento ha escuchado al Ministro del ramo acerca de los expedientes sobre ferrocarriles en construcción, quedando en ver la posibilidad de llevar a la ley de presupuestos autorizando al Ministro para distribuir un crédito de sesenta millones de pesetas.

LOS RADICALES

La minoría radical de las Cortes ha facilitado una nota diciendo que después de escuchar la exposciión del Ministro de Obras Públicas respecto al plan de riegos en Levante estima deben impulsarse las obras y servicios de las Mancomunidades Hidrográficas del Ebro, Duero y Guadalquivir, y declara la minoría que adquiere el compromiso de colaborar en toda obra de interés público.

En el Congreso se ha reunido la minoría radical, y al terminar facilitó una nota de lo tratado el señor Martínez Barrios.

Se autorizó al señor Hidalgo para presentar una proposición al Congreso sobre los sueldos de los ferroviarios.

También se acordó presentar otra proposición pidiendo la reducción del servicio en filas y la desaparición de los cuotas.

Se nombró una Comisión para que redacte las enmiendas correspondientes al presupuesto de Guerra.

El Consejo del partido radical ha aprobado los acuerdos adoptados por la minoría parlamentaria del partido.

PROCESAMIENTOS POR EL HUNDIMIENTO DEL "LEZO"

Por el hundimiento del crucero "Blas de Lezo" ha sido dictado el procesamiento, además del del almirante Guitián, del capitán de navío don Joaquín Cervera y de otros marinos de menor graduación.

EN AGRICULTURA

El Ministro de Agricultura dijo a los periodistas que en vista de los éxitos conseguidos por los productos españoles en los certámenes internacionales del año pasado, está dispuesto a intensificar esta clase de propaganda, dando toda clase de facilidades a los expositores.

Desde luego está acordada la participación de España en la Feria de Muestras de Lyon, y en prinicipio está acordada también la participación en las Ferias de Leipzig y París.

Luego se refirió el ministro a las informaciones publicadas en algunos periódicos acerca de la actitud de la minoría radical socialista en el caso en que por haber una crisis hayan de ser llamados a consulta por el Jefe del Estado.

Dice el señor Domingo que no es cierto que en la reunión celebrada últimamente por la minoría, se haya acordado que las consultas se limiten a determinadas personas. Lo único que se acordó es que la voz del partido la lleve el presidente del Comité Nacional; pero el jefe del Estado podrá extender las consultas a quien estime conveniente dentro del partido.

Luego habló el señor Domingo de la implantación de la reforma agraria en Extremadura.

Le habían visitado el gobernador general de Extremadura y otras personas para tratar de esta cuestión, y se convino en aumentar el personal técnico y acelerar los trámites de los asentamientos.

DENEGACION DE AUXILIOS ESPIRITUALES EN UN HOSPITAL

Se ha exteriorizado el criterio de no acceder a la concesión de auxilios espirituales a los asilados del Hospital.

Aunque lo soliciten por escrito no se les atiende.

Recientemente se dió el caso de negarle la entrada a un sacerdote que había sido requerido por una de las enfermas que solicitaba los auxilios espirituales.

LA COMUNICACION DE VALENCIA CON MADRID

El Ministro de Obras Públicas ha recibido esta mañana la visita de comisiones de Madrid y Valencia presididas por los alcaldes de ambas capitales, que le han interesado la pronta mejora de las vías de comunicación entre dichas poblaciones.

EN HACIENDA

Al recibir a los periodistas el Ministro de Hacienda se refirió a un suelto de "El Sol" relativo a los expedientes incoados por los funcionarios vejados por la Dictadura, y ha dicho que en su departamento se constituyó una comisión presidida por el subsecretario para entender en esas cuestiones.

Dijo que se había reunido esta mañana la comisión de presupuestos de la Cámara para examinar el de Guerra, y que ante la misma informaría por la tarde el señor Azaña.

Esperaba que por la tarde se leyese en el Parlamento el dictamen sobre el presupuesto de Hacienda.

Los señores Ridruejo y Ara, del Centro de Contratación de Moneda, hablaron al Ministro de las cantidades "bloqueadas" en el extranjero a la exportación española.

DISTINCION AL MINISTRO DE INSTRUCCION

Los diputados Bruno Alonso y Rebollo, con varias personalidades de Santander, estuvieron esta mañana en el Ministerio de Instrucción para hacer entrega al señor De los Ríos de un pergamino en el que consta el nombramiento de hijo adoptivo de la ciudad.

Es una prueba de gratitud de los santanderinos hacia el Ministro de Instrucción, que ha dado grandes facilidades tanto para la creación de la Universidad en el palacio de la Magdalena como para otras cuestiones relacionadas con la enseñanza.

El pergamino es una notable obra artística del pintor santanderino Antonio Novo. Lleva en la parte superior una silueta del palacio d ela Magdalena convertido en Universidad, y en la parte inferior, el escudo de la ciudad.

El señor De los Ríos dió las gracias por la distinción de que le han hecho objeto en Santander.

ASAMBLEA DE VETERINARIOS

En la Escuela Superior de Veterinaria se ha inagurado la asamblea de veterinarios higienistas, presidiendo el inspector general de Labor Social, que se hizo cargo de los aspiraciones de la clase sobre provisión por oposición de las plazas de los inspectores chacineros.

Se constituyó la mesa y se nombraron diversas ponencias.

EL ACTA DE CALVO SOTELO

Parece que entre las vacantes de diputados a Cortes que serán sacadas a elección el próximo enero figurará la del ex ministro Calvo Sotelo, condenado a inhabilitación por el Tribunal Parlamentario que ha entendido en la causa seguida por las responsabilidades del golpe de Estado.

LOS INGRESOS DE LOS AGENTES FERROVIARIOS

Se ha reunido el Consejo Obrero de los Ferrocarriles del Madrid-Zaragoza-Alicante aprobando las proposiciones del Comité Nacional en el sentido de que el Sindicato Nacional Ferroviario llegue a una inteligencia con todo el personal de la Compañía, perteneciente a unos u otros Sindicatos, con el fin de gestionar de una manera eficaz el aumento en los sueldos y jornales.

Proponen que se recabe del Gobierno el cobro de una tasa de cinco céntimos por viajero o expedición y lo recuadado por este concepto sea repartido por partes iguales entre los agentes y obreros.

Jara este reparto no se tendrán en cuenta los aumentos fijados últimamente.

EPROPIACION INDEBIDA

El diputado Jaén ha pedido al Ministro de Agricultura se exceptúe de la relación de fincas inscritas en el registro de la Propiedad de Segovia que han sido expropiadas unas que figuran a nombre de lconde de Villares, pero que hace veintiséis años le fueron compradas por el municipio en que se hallan sitas.

La expropiación de ahora se ha realizado en virtud de la ley de 24 de agosto último.

LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

En el Congreso se ha reunido esta tarde la comisión de responsabilidades.

A la terminación dijo Cordero a los informadores que se habían despachado asuntos de trámie.

EL AYUNTAMIENTO Y LA BANCA

Los representantes de la Banca madrileña han hecho saber al Ayuntamiento que aquella prestará su cooperación al empréstito municipal anunciado.

LAS CAUSAS POR LOS SUCESOS DE AGOSTO

Probablemente en el mes de marzo se verán en el Senado las cuasas seguidas por los sucesos del diez de agosto en Sevilla y Madrid. Desde luego estas causas se verán separadamente.

VIAJE DE RIOS A GANDIA

El sábado marchará el Ministro de Instrucción a Gandía para tomar parte en un mitin de propaganda socialista.

MALEANTES RETENIDOS

La policía ha detenido a varios maleantes que en un hotel de la calle de Núñez de Balbos cometieron un robo de alhajas.

SUICIDIO DE UN ENFERMO

En la estación del Metro de la Plaza del Progreso se suicidó arrojándose al paso de un tren un hombre. En las ropas del suicida se encontró un papel en el que se decía que Esteban Rodríguez Olías se mataba por padecer una grave e incurable enfermedad.

La policía ha detenido

LOS RADICALES SOCIALISTAS

Para seguir estudiando el proyecto de federación de Izquierdas republicanas parlamentarias se reunió hoy la minoría parlamentaria del partido radical socialista.

Ala salida el señor Baeza Medina desmintió ante los periodistas lo dicho por algunos de los diarios respecto a un supuesto artículo cuarto del proyecto, que no existe.

EL EEJERCITO DE L AABOGACIA

En el Ateneo se ha celebrado una reunión de una treintena de abogados adictos al actual Gobierno y disconformes con la actitud de los Colegios de Abogados de España en relación con las jubilaciones de jueces, fiscales y magistrado.

Han acordado los reunidos ratificarse en la carta que dirigieron al decano del Colegio de Madrid y pedir al Gobierno autorice inmediatamente la libre sindicación de los letrados.

Bujeda se quedó de la arbitrariedad del Colegio madrileño, que le ha inscrito entre los colegiados de cuota de primera no habiéndose puesto la toga arriba de dos veces al año.

Sobre la disolución del Colegio de Abogados estimé Bujeda que era cosa propia del Ministerio de la Gobernación.

Serrano Pérez dió cuenta de haberse dirigido al Ministro de Justicia pidiendo se autorice el ejercicio libre de la profesión.

Bujeda manifestó que de lograrse la reparación del Colegio debería exigirse de éste la devolución de las cantidades que depositaron.

Se nombró una comisión formada por los señores Congosto, Rodríguez Sastre y Peñalba encargada de redactar la contestación que habrá de darse al escrito del Colegio de Abagado, así como una instancia al Gobierno demandando se autorice el ejercicio libre de la profesión de abogado.

EL PRESUPUESTO DE GUERRA

Se ha sabido extraoficialmente parte de lo sucedid oen la reunión celebrada esta mañana por la comisión de presupuestos de la Cámara para estudiar el de Guerra.

Villanueva y Guerra del Río expusieron su propósito de presentar un voto particular y varias enmiendas para evitar todo aumento en material y personal salvo los tendentes a la mejora de las condiciones de los soldados.

El representante socialista Azorín manifestó que no es cierto que el partido socialista haya acorado votar el presupuesto de guerra, y que si algún partido republicano se muestra contrario al proyecto del Gobierno y propone reducciones, los socialistas apoyarán la propuesta.

En vista de esta manifestación el presidente de la comisión, Vergara, se puso al habla con Azaña, y éste quedó en acudir a informar ante la comisión a las cinco de la tarde de hoy.

Como entre los vocales de la comisión se hicieran comentarios sobre la posibilidad de una crisis de llegar a un acuerdo radicales y socialistas sobre las reducciones en el presupuesto de Guerra los socialistas dijeron que de ser probable esa contingencia se reunirían para deliberar.

A las cinco de la tarde volvió a reunirse la comisión de presupuestos, y ante ella informó el señor Azaña respecto al presupuesto de Guerra.

Primeramente se refirió al deseo de los radicales sobre reducción del tiempo de servicio en filas a seis meses, y dijo que le parecía bien se hiciera así cuando las circunstancias lo permitan, pero no ahora, pues los reclutas crecen de la debida instrucción premilitar, justificando también la permanencia de un año con las actuales exigencias del servicio.

Preguntó a los radicales si su propuesta significaba una posición política, pues de ser así lo procedente era que redactasen una enmienda y la apoyasen en el salón de sesiones.

Azaña justificó los aumentos propuestos en el proyecto del Gobierno, la mayor parte destinados a cuarteles imprescindibles, hospitales y mejoras en la alimentación del soldado, y para corroborar sus asertos aportó variados datos y cifras.

Azaña dejó al arbitrio de la comisión la distribución en anualidades los gastos propuestos para artillería y el orden de construcción, advirtiendo que todo el material había de ser de fabricación española, con lo que tendrían trabajo numerosos obreros.

Anunció sustancial reforma en los servicios para el momento de aprobarse los presupuestos, unificándose los servicios de aviación civil, militar y naval en la Presidencia, bien bajo la dependencia directa del Presidente o de una Junta con representantes de las res aviaciones, constituyendo el Servicio Nacional de Aeronáutica.

LA SITUACION EN SALAMANCA

Los diputados por Salamanca Lamamié de Clairac y Gil Robles, en vista de haberse agravado la huelga en Salamanca, marcharon a mediodía a dicha población. Al llegar allí fueron recibidos por un nutrido grupo de propietarios y de otras personas de orden que les informaron ampliamente de la anarquía reinante, tanto en Salamanca como en los pueblos de la provincia, sin que quepa reconocer la existencia del principio de autoridad.

A las siete de la tarde los ciados diputados llegaron de regreso de Salamanca a Madrid, con gran acopio de datos para darlos a conocer al ministro de la Gobernación.

Euzkera

Lecciones por método directo y garantizado.

José Aguerre

Ex académico de Lengua Vasca

OLITE, 11, primero, izquierda

Informes de 3 a 4 tarde.

DETENER LA TOS NO ES SUFICIENTE...

¡¡HAY QUE CURAR LA CAUSA!!

SOLO EL JARABE FAMEL

MEDICACION COMPLETA AL LACTO-CREOSOTA SOLUBLE

CALMA LA TOS

DESINFECTA · CICATRIZA · VITALIZA Y RECONSTITUYE LAS MUCOSAS Y LOS BRONQUIOS

ADOPTADO POR LOS MEDICOS Y HOSPITALES DEL MUNDO ENTERO

FRASCO: PTAS. 6'30 EN FARMACIAS

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Con insospechada celeridad y asombro de Besteiro se aprueban los proyectos de impuesto sobre la renta y reforma de la inspección del Timbre. Habrá sesiones el sábado, domingo y lunes, y nocturnas si precisa.

Madrid 15, 23'30

A las cuatro y diez abre la sesión el señor Besteiro.

EL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Se pone a discusión el dictamen de la comisión de Hacienda relativo al proyecto de impuesto sobre la renta.

Azarola consume un turno en contra de la totalidad.

Muestra su conformidad con el impuesto fundamentalmente, pero disiente en algunos extremos de su aplicación tal y como se establece.

Con el proyecto no se favorece al trabajo, que resultará perjudicado.

Cree que sería más fácil y ventajoso implantar el impuesto único.

Marraco dice en nombre de los radicales que éstos se hallan conformes con el proyecto, aunque difieran del modo cómo se establece.

El Ministro de Hacienda expone los fundamentos económicos y tributarios tenidos en cuenta para formular el proyecto.

Refuta apreciaciones hechas por Azarola, al que hace ver que el impuesto sobre la renta se halla animado por un espíritu de Justicia.

Al rectificar Azarola concreta su pensamiento sobre el proyectado impuesto, y declara que las tributaciones deben ir contra los productos de la naturaleza, nunca contra los rendimientos del trabajo.

Se da por terminado el debate sobre la totalidad y comienza el examen del articulado.

Se aprueba el artículo primero, en el que se estatuye que el nuevo impuesto comenzará a exigirse a partir del ejercicio de 1933.

Royo Villanova pide que con los súbditos de los países que tienen recargados los impuestos para los españoles se tenga aquí idéntico trato.

El Ministro de Hacienda le contesta que el asunto es delicado y debe meditarse antes de hacer nada para que no se dé el caso de que contra lo que se quiere, se perjudique a españoles afincados en países extranjeros.

Sin discusión se aprueban los artículos siguientes hasta el quinto.

Fatrás defiende un voto particular al artículo sexto, estableciendo diversos sujetos de gravámen, siendo rechazado.

Son aprobados los artículos que siguen, hasta el diez y siete.

Fatrás apoya un voto particular al artículo diez y ocho, que es rechazado.

Se aprueban los artículos que siguen hasta el treinta y siete.

Se acepta una enmienda de Rodríguez Vera al artículo treinta y ocho.

Fatrás defiende una enmienda al artículo treinta y nueve, que es rechazada, y con la aprobación de este artículo, que es el último del proyecto, queda aprobado éste.

El señor Besteiro propone, en vista de la insospechada celeridad con que se ha aprobado el proyecto de impuesto sobre la renta, que se discuta el de reforma de los servicios de inspección del Timbre del Estado.

Sin discusión se aprueba este proyecto.

El señor Besteiro pregunta si algún diputado quiere formular ruegos o hacer preguntas, y como nadie pide la palabra suspende la sesión por unos momentos a las seis y media de la tarde.

POR UN ESCRITOR PERUANO. SIN SEMANA PARLAMENTARIA

A las ocho menos veinte se reanuda la sesión.

Jiménez de Asúa ruega al Presidente se dirija al de la República del Perú en súplica de que la prisión que sufre el escritor y jefe del partido aprista, Raúl Haya de la Torre, le sea conmutada por la pena de exilio, en atención a lo quebrantado de su salud, y elogia la personalidad de Haya de la Torre.

Besteiro promete atender el ruego.

Se lee el dictamen sobre el presupuesto de Hacienda.

A propuesta del presidente, la Cámara acuerda celebrar sesiones el sábado, domingo y lunes próximos, y como reglamentariamente no pueden discutirse los dictámenes leídos sobre presupuestos hasta mañana, se levanta la sesión a las ocho menos diez de la noche.

MANIFESTACIONES DE BESTEIRO

Después de la sesión recibió el señor Besteiro a los periodistas.

Les anunció que mañana a primera hora comenzará el debate sobre el presupuesto de Agricultura, suponiendo que durará toda la sesión. Según vaya el debate se verá si es o nó precisa la celebración de nocturna. Quería se hubiese leído esta tarde el dictamen sobre el presupuesto de Guerra, pero no fué posible hacerlo. Espera se lea mañana y se discuta entre el domingo y lunes. Si quedara tiempo se discutirá mañana o pasado otro dictamen de Hacienda, y si así sucediese se habría cumplido el programa prefijado para esta semana. Ha rogado a la comisión de presupuestos que dictamine pronto el de Instrucción, a fin de que pueda leer el domingo y comenzar a discutirlo el martes.

LA VIDA EN PROVINCIAS

Ya están resueltos los conflictos de Gijón

Alarmante extensión de la huelga en Salamanca, donde la situación es de anarquía. Un enérgico bando del gobernador. Un muerto y varios heridos en Macotera

Madrid 15 (23,30)

EL VAPOR „CANTABRIA"

Santander.—La casa armadora ha tenido noticias de haberse perdido totalmente el vapor de esta matrícula "Cantabria", que embarrancó en los bajos de Salconde (Inglaterra), y ha ordenado al capitán que envíe a la dotación a Santander.

LA SITUACION EN SALAMANCA

Salamanca.—El vecindario de Macotera está excitadísimo por la actitud de los huelguistas. Hoy los patronos se reunieron y acordaron constituir un frente único y ayudar a la Guardia civil en el mantenimiento del orden y del respeto a la propiedad.

Por la mañana se registraron algunos incidentes entre patronos y obreros, y a la tarde, por causas todavía desconocidas, se registró un nutrido tiroteo entre huelguistas y patronos, resultando muerto el sereno del Ayuntamiento y heridos de gravedad los propietarios Juan y Pedro Losada y María Teresa Bautista, los dos primeros de pedrada y la mujer, soltera y de 35 años, de bala.

La Guardia civil intervino rápidamente, practicando detenciones y apaciguando los ánimos.

—×—

Salamanca.—La huelga se extiende alarmantemente.

La Casa del Pueblo ha dado órdenes para que se ejerzan coacciones en las fincas servidas por criados antiguos, que ante las presiones de que se les ha hecho objeto han abandonado en muchos casos el ganado, produciendo daños incalculables.

En Veguillas, los huelguistas destrozaron las acequias. Se achaca todo esto a un sujeto llamado Manso, que en aquel punto ha suplantado al gobernador y ha podido preparar tranquilamente el movimiento huelguístico.

En Veguillas los huelguistas, excitados contra el Alcalde, le persiguieron y como se refugiase en su casa, comenzaron esta tarde a socavar los cimientos de la finca para derribar el edificio.

En la Casa del Pueblo de Salamanca se ha facilitado un manifiesto diciendo que la U. G. T. apoya el movimiento.

A las once y media de la noche el Gobernador ha publicado un bando de tonos muy enérgicos, en el que dice que la riqueza de la provincia no puede destruírse por imposiciones lamentables, por lo que ordena a todos los agentes de su autoridad detengan a cuantos den suelta al ganado o cometan cualquier acto de sabotaje, o contra la propiedad ajena, conminando a todos los ciudadanos a cumplir sus deberes bajo el apercibimiento de que a los infractores les serán impuestas duras sanciones.

Esta noche circula el rumor de que los huelguistas se proponen cortar el agua, la luz y el gas.

PRECAUCIONES EN ORENSE

Orense.—Han llegado veinte guardias civiles, dos compañías de guardias de Asalto y setenta guardias de seguridad de Pontevedra.

Esta mañana los huelguistas volaron varios postes de las líneas de conducción de energía eléctrica.

FALLECE OTRO HERIDO EN CASTELLAR

Valdepeñas.—Ha fallecido Amalio Priego, otro de los heridos en los sucesos de Castellar de Santiago.

Con éste son cinco los muertos por heridas recibidas en tales sucesos.

EL GOBIERNO AUTONOMO CATALAN

Barcelona.—Companys se despidió hoy de Maciá por salir para Madrid.

Mañana celebrará sesión el pleno de la comisión de traspaso de servicios del Estado a la Generalidad.

Maciá ha celebrado conferencias con los consejeros dimisionarios.

LOS CONFLICTOS DE GIJON

Gijón.—De acuerdo con la promesa que hicieron hoy, se han reintegrado al trabajo los tranviarios.

Se gestiona la solución de las huelgas de otros gremios.

En Candás se ha resuelto el conflicto, haciéndose a la mar los pesqueros.

—×—

Gijón.—Ha terminado la asamblea obrera en que se ha conocido la fórmula propuesta para solución del conflicto, la cual ha sido aprobada. Mañana se reintegrarán los huelguistas al trabajo, debiendo hacerlo la totalidad e lpróximo lunes.

TEMPORAL EN LA COSTA CATALANA

Barcelona. — En la costa reina furioso

M.C.D. 2022

temporal de Levante, barriendo las aguas la escollera.

Los barcos surtos en el puerto han suspendido salidas y han reforzado las amarras.

POR EL ALMA DE GARCIA HERNANDEZ

Sevilla.—En la iglesia de San Roque se han celebrado funerales por el alma del capitán García Hernández.

La familia ha recibido numerosos testimonios de sentimiento, entre ellos del Presidente de la República.

ANUNCIOS DE HUELGAS EN SEVILLA

Sevilla.—La huelga de tipógrafos sigue igual.

Los dependientes de ferreterías y mozos de comercios han anunciado que irán a la huelga el día 22.

CARRETERA INTERCEPTADA

Gerona.—Por el fuerte aguacero ha quedado interceptada cerca de Pascara la carretera de Madrid a Francia.

TEJADO QUE SE CAE

Barcelona.—Por efecto de las lluvias se hundió el tejado de una casa, resultando heridos los vecinos Manuel y Juan García y José Guit.

ROBO SACRILEGO

Barcelona.—En la iglesia de San Agustín ppnetraron unos desconocidos, llevándose un cáliz y 25 pesetas. Entraron por un boquete practicado en una pared medianera de la iglesia con una carpintería, habiéndose llevado de ésta una máquina de escribir y varias ropas.

EMPLEADOS ATACADOS

Barcelona. — En la calle de San Roque, en Sans, unos desconocidos armados de pistola arrebataron a Miguel Porro y Guillermo Angiano, empleados de los ferrocarriles Catalanes, un saco con mil quinientas setenta y cinco pesetas, producto de la recaudación en las estaciones del puerto y de Magoria.

HUELGA DEL HAMBRE APLAZADA

Toledo. — Los cuarenta presos de carácter político que han en esta cárcel, detenido por los sucesos de Corral de Almogar, Villa de don Fedrique y Fuensalida, han acordado aplazar la huelga del hambre que tenían anunciada.

EL ALCALDE DE TOLEDO

Toledo. — Por retirarse los ediles socialistas y radicales socialistas no ha podido celebrar hoy sesión el Ayuntamiento. La celebrará en segunda convocatoria mañana. La sesión tenía por objeto aceptal la dimisión del alcalde, radical, y nombrar sustituto. Seguramente que el nombramiento de alcalde se hará de modo automático en el concejal de mayor número de votos, que es el de Acción Republicana don Guillermo Perezagua.

"La Voz" en Sesma

Más, sobre temas sociales

Decía en mi crónica anterior, que gran parte del malestar que se siente en la clase obrera es debido a la poca moral cristiana que se advierte en los ricos. No vayan por ello a creer que yo vaya a hacer una campaña en pro ni en contra de Fulano o de Mengano. Nada de ello. Solamente quiero limitarme a poner de relieve los equívocos de ciertas masas, llámense como se llamen, porque para mí, tan sesmeros son los unos como los otros, y tan navarros son los ricos como los pobres. Tan desgracia es el no querer reconocer la luz de la verdad, como conocerla y abusar de ella. Pero el hecho es que por unos y por otros, la perseguida es la Iglesia, y el pagano el estómago del pobre. Todo ello, claro está, por falta de moral cristiana.

Sirva pues, este **preámbulo, de aclaración,** y vayamos punto por punto a enumerar las causas—graves desde luego—del malestar del honrado sesmero.

Sesma disfruta, como la mayoría de los pueblos de la erribera, de su terreno comunal dividido en parcelas (diez y ocho robadas por vecino). Como éstas son todas de secano, resultan insuficientes para la familia; y de aquí que, como en tiempo inmemorial, la clase baja tenga que dedicarse a trabajar el esparto, dedicando para la compra de éste, parte del cereal que han recolectado en las parcelas. Para elaborar el esparto, es necesario emplear toda la familia; la esposa para hilar las sogas; los hijos, unos cordeles, otros majarlo; y el cabeza de familia, coserlas en esteras, alforjas o serones, para entre todos, sacar dos, o a lo sumo tres pesetas de salario; y hay que advertir que hay que madrugar y trasnochar. A pesar de la miseria del oficio, la clase baja se sentía y se siente orgullosa de trabajarlo, fundándose en el refrán que dice: "poco se gana hilando, pero menos holgando".

He aquí, sin embargo, que un incidente ocurrido no ha mucho, vino a producir un grave quebranto. Hubo de marcharse el señor Párroco y a consecuencia de ello, se cerró el Sindicato de Esparteros, según dicen por la situación económica en que se encuentra, y llevando la miseria a los pobres, pero honrados esparteros.

Si esta es la razón, ¿qué hacen esos pudientes que no adelantan unas pesetas para remediar la crisis de sus hermanos?

LOPEZ

Los convalecientes, débiles y anémicos recuperan rápidamente energías con VINO ONA

Academia Foncillas

—0—

MAGISTERIO, INGRESO EN LA NORMAL. CURSILLOS

Se abre matrícula para estas preparaciones con el siguiente profesorado:

Señorita Flora Agurrea, Maestra Nacional y Licenciada en Filosofía y Letras.

Señorita Irene Jiménez, Licenciada en Filosofía y Letras.

Don Heriberto Morilla, Licenciado en Filosofía y Letras.

Don Joaquín Fuentes, Licenciado en Ciencias.

Don Manuel Vicario, Capitán de Infantería y Ex-Profesor de la Academia General.

Don Fermín García Ezpeleta, Maestro Nacional.

Informes San Ignacio 12, Tel. 2279

Máquinas de escribir

Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos

Los encargos en la

Funeraria de Ciga

Zapatería, 56 Teléfono 2715

PAMPLONA

Aceros
Hierros
Carbones
Ferretería
Talleres
de construcción

Prensas para vino y aceite pida Vd. catálogo gratis MARRODAN Y REZOLA Apartado 2 LOGROÑO

Bombas
Motores
"Otto Deutz"
Maquinaria
de
panadería

Pidan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a

MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGROÑO

Gran liquidación de Calzados, Tejidos y Gabanes Cuero

Por Intervención Judicial

Zapatos para Señora y Caballero de 40 pesetas a 16 pesetas.
Zapatos para Niñas y Niños, de 20 a10 pesetas.
Calzaditos de Niño para Reyes, a 3 pesetas.
Trincheras las de 14 duros, a 7 duros.
Checos, los de 16 duros, a 10 duros.
Gabanes de Cuero, los de 40 duros, a 20 duros
Panas para vestidos señora, de 4 pesetas, a 7 reales.
Camisetas de Felpa y Punto Inglés, de 7 pesetas a 4 pesetas.

Tenemos que liquidar para pagar a los Fabricantes, medio millón de Mercancías por la mitad de su valor, en 60 días.

Mercaderes, número 9 (Frente a Chapitela) PAMPLONA

Información del País Vasco

En Tolosa se celebrará un mitin de controversia entre socialistas y sindicalistas.-En Bilbao tendrá lugar un mitin social-cristiano-vasco.-Grandioso mitin nacionalista en Bilbao.

GUIPUZCOA

San Sebastián 15 (22,00)

LA JUNTA MIXTA HOSPITALARIA

A las doce y media de la mañana presidió el señor Torrijos la reunión de la Junta Mixta hospitalaria, que ha de tratar de diversos asuntos, entre ellos la provisión de la plaza de auxiliar-contable, la construcción de la carretera de acceso al futuro hospital y otros.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil dedicó la mañana al despacho de numerosos asuntos, aprovechando no ser día de visitas.

La mayor atención la presta el señor Artola al estudio de diversos asuntos de carácter social que, aun cuando no revisten gravedad, no por eso dejan de requerir el estudio de la autoridad gubernativa.

Entre estos asuntos figura la petición reiterada por la Sociedad Aceros de Lasarte, que solicita protección del Estdo para la importación de chatarra, que les es necesaria para mantener la produción.

También tiene en estudio una solicitud del Ayuntamiento de Idiazábal, referente a la ejecución de las obras de un camino vecinal.

Igualmente se preocupa de la reclamación formulada por los obreros de una fábrica de corcho de Gros, cuyo propietario quiere efectuar despidos, a lo que se oponen los trabajadores que prefieren se reduzca la jornada para repartir el trabajo entre los operarios, sin exclusión alguna.

Por último nos habló el señor Artola de que los ferroviarios pertenecientes a la Confederación han solicitado autorización para celebrar una asamblea, mañana, viernes.

REUNION DE COMISIONES

Se reunieron en la Diputación las Comisiones de Miqueletes, Expósitos, Consejo de la Caja de Ahorros y Junta Mixta del Hospital.

UN DESCARRILAMIENTO

El tren que sale de San Sebastián a las once de la mañana, llamado de las lecheras, descarriló en las proximidades de Lasarte, derribando un poste, conductor de la energía eléctrica.

No ocurrieron desgracias personales, pero sí se originó un retraso considerable en todo el servicio de la línea, siendo necesario que los trenes vengan a San Sebastián, desde Lasarte, arrastrado por locomotoras de vapor.

UN SUICIDIO

Comunican de Ataún, que esta mañana apareció colgada de un árbol del castañal de su propiedad, la vecina del caserío "Amuiñaona", Josefa Aguirre Lainoz, de 62 años, que había desaparecido el día anterior de su domicilio.

Según las referencias de las autoridades de Ataún, la suicida tenía algo perturbadas sus facultades mentales.

EL PRODUCTO DE UN ROBO

Hace unos días desaparecieron de los almacenes de la Aduana de Pasajes seis ruedas y dos cubiertas de ruedas de automóviles, sin que las pesquisas practicadas para dar con ellas dieran resultado.

Fuerza de carabineros, según se nos comunica, han logrado en contrar lo robado —pues por las trazas de un robo se trata— en un garage de San Sebastián.

UN MITIN DE CONTROVERSIA

El próximo domingo tendrá lugar en Tolosa un mitin de controversia entre socialistas y sindicalistas.

Harán uso de la palabra Pestaña y Galo Díaz, por los sindicalistas; y por los socialistas De Francisco y otro orador aún no designado.

UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Esta tarde, a primera hora, se ha registrado en Beasain un accidente de automóvil.

Un coche de la Casa Calber, ocupado por cuatro empleados de la misma, se ha despistado y ha dado la vuelta de campana.

A consecuencia del accidente han resultado heridos Fermín Cestafes, Alberto Loben, Elías Crejeta y otro apellidado Lizarraga.

MITIN SOCIAL CRISTIANO VASCO

El próximo domingo tendrá lugar en Elizondo un mitin social cristiano vasco.

El tema será: "El problema social cristiano vasco y la Unión General de Trabajadores", y abarcará los siguientes puntos:

La Unión General de Trabajadores y el socialismo.—El ateísmo de los socialistas. —Negación de la familia y de la propiedad privada.—El antivasquismo socialista.—Problema social cristiano.—El concepto cristiano de Solidaridad de Obreros Vascos.—La organización obrer aracial vasca.—La organización del trabajo en Euzkadi.

Harán uso de la palabra don José Ignacio de Linazasoro, don José Arteche y don José de Aristimuño, quienes hablarán en erdera y euzkera.

Después del mitin se concederá un amplio margen para la interpelación y discusión pública.

El mitin, que comenzará a las tres en punto de la tarde, tendrá lugar en el trinquete Antxitonea.

LE PELOTA

En el frontón Moderno, Mina y Zabaleta han sido derrotados por Jurico y Ugarte.

Los vencidos han quedado en 29 tantos para 50.

HABLANDO CON EL GOBERNADOR

El gobernador civil, al hablar por la noche con los periodistas, ha dicho que según le comunicaban de Irún, había 400 obreros parados, a quienes no dan trabajo los contratistas municipales.

Entre esos obreros hay algunos extranjeros.

El gobernador se propone ponerse al habla con los citados contratistas para ver de solucionar este pleito; ya que para el Ayuntamiento supone una carga grandísima sostener a esos obreros.

SESION DE LA COMISION GESTORA

Esta tarde ha celebrado sesión ordinaria la Comisión Gestora.

Se ha dado cuenta de la dimisión presentada por los Ingenieros de la Diputación señores Vizcarrondo y Pagola, que forman parte del Consejo de Administración del ferrocarril del Urola.

Esta dimisión obedece al decreto del Gobierno sobre incompatibilidades.

Los gestores no han aceptado las dimisiones por creer que no alcanza a estos ingenieros la citada disposición, por la condición especial de esos funcionarios y las condiciones en que se construye el ferrocarril del Urola.

Ha sido rechazada una propuesta de la Liga Anticlerical, de que la Diputación rescindiera el contrato con los religiosos de Santa Agueda.

Se ha aprobado la reforma tributaria con aumento en algunas contribuciones.

Se ha dispuesto prorrogar por cinco años la vigencia de los impuestos de los Ayuntamientos contra las apuestas.

Ha quedado aprobado el presupuesto extraordinario para la modificación de carreteras, que asciende a 2.773.590 pesetas.

En vista de la petición de los Ayuntamientos de que se les cediera algún impuesto en sustitución del de las harinas, se ha acordado que sigan cobrando los impuestos que ahora caducaban; tales como el de las traviesas, etc.

VIZCAYA

Bilbao 15 (23,15)

EL TRATO INHUMANO DE UNOS GUARDIAS DE ASALTO

Es objeto de todos los comentarios en la villa, el trato inhumano dado por los de Asalto a los tres nacionalistas detenidos en Bermeo.

La opinión nacionalista, y aun los que miran estos asuntos con imparcialidad, están justamente indignadas.

Se comenta favorablemente la energía del gobernador al ordenar que se abra una información para depurar responsabilidades, y los términos en que éste se ha expresado al condenar tan punible hecho; si bien se reconoce que es lo menos que puede hacer un gobernador ante suceso de tal naturaleza.

Se espera con interés el resultado de la información que se abra para depurar responsabilidades.

GRANDIOSO MITIN NACIONALISTA

Se organiza para el próximo domingo un grandioso mitin nacionalista, como protesta por los hechos censurables citados.

Mañana quedarán designados los oradores.

EN LA DIPUTACION

Hoy ha visitado al presidente de la Comisión Gestora el inspector de Higiene Pecuaria, para tratar de cuestiones relacionadas con la enfermedad infecciosa declarada en el ganado de algunos puntos.

Una comisión de Zamudio ha visitado al presidente para hablarle de la Escuela de Galbarriatu.

El alcalde de Baracaldo le ha hablado de asuntos de interés para aquella anteiglesia.

Don Juan García, en representación del Ayuntamiento de Guecho, le ha presentado una relación de obreros parados, a los que pretende colocarse en la construcción de la carretera de aquel término municipal.

UN DONATIVO

En la Diputación se ha recibido un donativo de 250 pesetas del Excmo. Sr. Presidente de la República, con destino a la Caja Postal y para una niña recogida en la Casa de Expósitos de la villa.

PRORROGA DE UN SUBSIDIO

Una comisión del Centro Mercantil ha visitado al presidente de la Gestora, para comunicarle el acuerdo de prorrogar por un mes la concesión del subsidio.

EN FAVOR DE UNA ENFERMA

La esposa del diputado nacionalista señor Robles de Aránguiz, ha visitado al presidente de la Gestora para recomendarle la admisión de una enferma tuberculosa en el Sanatorio Briñas.

HABLANDO CON EL GOBERNADOR

El gobernador, al recibir a los periodistas, se ha expresado en tonos de gran energía al condenar el punible hecho de unos de Asalto, que maltrataron inhumanamente a tres nacionalistas detenidos en Bermeo.

Ha dicho que tan pronto esté terminado el expediente que ha de incoarse, será remitido a la Dirección General de Seguridad, con la recomendación, por su parte, de que se impnoga la máxima sanción.

VISITAS

Los diputados nacionalistas señores Oreja y Leizaola, han visitado al gobernador para hablarle de las Escuelas de Gordejuela, que no funcionaban por orden de aquella autoridad.

UNAS OPOSICIONES

Hoy han continuado los ejercicios de oposición a la plaza de director de la Banda municipal.

Los últimos ejercicios tendrán lugar el sábado y domingo próximos.

Los directores de las Bandas de Barcelona y Madrid, que forman parte del Tribunal, han sido obsequiados con una jira por la costa vasca.

FUTBOLERIAS

Contra lo dicho, el domingo no podrá alinearse contra el Español, el medio izquierda Roberto.

Le sustituirá Gerardo Bilbao.

—X—

Bilbao 16 (1,00 madrugada)

LOS ORADORES DEL DOMINGO

Han sido designados los oradores que tomarán parte en el grandioso mitin nacionalista del próximo domingo, que se celebrará como protesta contra los malos tratos recibidos por tres nacionalistas, de los de Asalto.

Los oradores serán los diputados nacionalistas don José Antonio de Aguirre, don Manuel de Eguileor y don Manuel Robles de Aránguiz.

A LA CARCEL

Mateo San Cristóbal, activo propagandista del Partido Nacionalista Vasco, ha ingresado hoy en la cárcel, por no pagar una multa que le impuso el gobernador civil.

NO SE PERMITE UN RECONOIMIENTO FACULTATIVO

El médico, don Julio Yanke, acompañado de don Juan Caramona y del señor Ruiz de Aguirre, se ha presentado en la cárcel al objeto de practicar, el primero, con el médico del Establecimiento, un reconocimiento a los nacionalistas maltratados por los de Asalto.

No se ha autorizado la práctica de este reconocimiento facultativo.

ALAVA

Vitoria 15 (23,00)

NOMBRAMIENTOS ECLESIASTICOS

El Prelado de la Diócesis, ha firmado los siguientes nombramientos eclesiásticos:

Ecónomo de Dima, a don Simeón Angoitia.

Idem de Ubilla, a don Justo Cenarruzabeitia.

EL CURSO DEL RIO ZADORRA

En la Diputación se ha celebrado la anunciada asamblea, presidida por el gestor señor Heredia, para tratar de la regulación del curso del río Zadorra.

Se trata de un viejo problema que encierra gran interés.

Se ha acordado solicitar del Gobierno una ayuda para llevar a cabo las necesarias obras, al objeto de variar el curso de dicho río.

A BILBAO

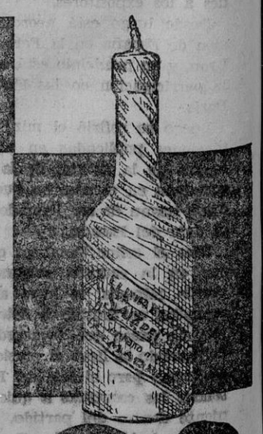
El próximo día 31 se trasladarán a Bilbao los presidentes de las Gestoras y los alcaldes de San Sebastián y Vitoria, para tratar de cuestiones relacionadas con el estatuto del vino.

LA REORGANIZACION DE LA IMPRENTA PROVINCIAL

Hoy se ha celebrado la reunión convocada para tratar de la reorganización de la imprenta provincial.

El gestor señor Herrero, ha dicho que el estatuto hecho al efecto será enviado a todos los Ayuntamientos.

ESTOMAGO



e INTESTINOS

se curan con el

ELIXIR

ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

SECCIÓN DE DEPORTES

PELOTA

En Bilbao

EN EL FRONTON DEL CLUB DEPORTIVO DE BILBAO
EL SENSACIONAL PARTIDO DEL DOMINGO
¿Rubio? ¿Echave IV?

¡Qué incertidumbre, hermanos! ¿Será el arogante "Kirru" capaz de batir al "lobezno de Artadi" en esta semifinal, que se anuncia famosa?

La hegemonía que durante tantos años detentan los guipuzcoanos en los cuadros delanteros ¿podrá ser desplazada por las genialidades de Paulo Elguezábal?

La primorosa floritura, el vistoso remate, la jugada cumbre que hace recordar a los botilleros durante largo tiempo los instantes de emoción vividos, frente a la impresionante sobriedad del recio pelotazo que resquebraja el frontis, y hiende el aire con silbido de temporal. La eterna lucha en la vida... Joselito y Belmonte, Murillo y Goya, Carpentier y Dempsey, Schubert y Wagner...

En la zaga, la pugna entre Cortabitarte y Altuna, ha de ser violentísima. Saben, que una "entregada" a su temible delantero contrario desequilibra el tanto en forma tal, que luego es trabajo de titanes el poder traerlo a mandamiento.

El poderoso juego del serio aulestiar, ha de ser de visible manera en la contabilidad del tanteador, y, si como es de esperar, "saca" el domingo el mismo juego que en su último partido, trabajo le mando al guetariano Altuna para corresponder cumplidamente a la lluvia de pelotazos que se le avecina.

¿Pronósticos ? Espinoso es el de hoy, pero en fin, como para estos casos dificultosos cuento con mi mágico cucurucho, que al presente me viene "un poco ancho" desde que Floren, el famoso Chiquito de Mendaro, lo usó para sus llamadas a la lluvia, creo columbrar en la lejanía, una final en la que tomarán parte la pareja vizcaína Rubio-Cortabitarte.

Ante este pronóstico paréceme ver a Altuna morderse las uñas. No te excites Juan José, que yo también haré una cosa parecida; mordisquear el puro que Floren ha tenido la gentileza de apostarme.

BOTILLERO

CALLES DE NUEVA YORK

La producción más cómica del Rey de la Risa
Una película llena de romance y amor
MAÑANA ESTRENO
Coliseo Olimpia

En Euskal-Jai

No fué como para entusiasmar a los espectadores del frontón Euskal Jai el desarrollo del partido organizado a base de las primeras figuras como día de media gala, en nuestra cancha. Y no pudo producirse tal entusiasmo porque la diferencia entre uno y otro bando contendientes se puso de relieve apenas comenzada la pelea.

El partido resultó suave sobre manera para los pelotaris triunfantes, y cómodo y productivo para los alcistas que pudieron liquidar sin que en el tanteo les hubiera forzado a concertar apuestas de color distinto al en que iniciaron la cotización.

Bastarrica y Ezponda rabiosamente codicioso y con certero golpe de vista el primero, y seguro y luciendo espléndidamente sus soberbios sotamano el segundo, impusieron su dominio en la cancha a poco de iniciada la lucha y fueron acentuando la presión sobre sus rivales conforme iba avanzando el partido, y sin permitir la menor reacción de éstos llegaron a los cincuenta tantos sin dejarles pasar de los 31.

De lo expuesto deducirá el lector que los vencedores hicieron un gran partido, sin que pueda ponerse reparo alguno a la labor individual ni a la de conjunto que ambos realizaron; pero justo es consignar que los vencidos — Arrizabalaga y Guelbenzu— en ningún momento llegaron a realizar jugada alguna digna de la categoría que cada uno de ellos mantiene en el cuadro del Euskal Jay; y también es de justicia reconocer que Arrizabalaga en sus intervenciones estuvo mejor que su compañero Guelbenzu, pues aunque duramente castigado éste por Bastarrica, que, como hemos dicho antes, entró en todo momento a la pelota con su coraje peculiar, no pudo mantenerse a tono en los diálogos que desde los últimos cuadros hubo de sostener con su rivla Ezponda; y consiguientemente, si Ezponda dominaba a Guelbenzu, la papeleta del compañero de éste tenía que resultar forzosamente muy poco airosa, como así ocurrió.

A continuación midieron sus fuerzas en la cancha, Mora que formaba bando con Guruceaga, contra el integrado por Tacolo y Eguaras.

Aunque éstos fueron vencidos por un margen de once tantos de diferencia, el partido tuvo fases de gran brillantez y vistosidad y la nota característica de su desarrollo fué la violencia del peloteo.

Guruceaga estuvo hecho un verdadero "león", soltando el brazo desde todos los terrenos y cobrando pelotazos fantasticos por su dureza; y agreguemos a ésto el complemento de Mora que durante toda la brega se mantuvo en los cuadros del dentro con gran maestría en el reparto de juego, y rematando los tantos en jugadas variadísimas. Fué una gran tarde para éstos dos pelotaris.

Delbando contrario destaquemos a Eguaras que al juego de sus rivales opuso una resistencia titánica, aunque forzosamente hubo de sucumbir, pues aquéllos no dieron cuartel en momento alguno. Tacolo jugó con gran voluntad y discreción, aunque hay que reconocer que en los términos en que se desarrolló la pelea, tenía en el partido de ayer mucho "hueso".

Repeteimos para terminar que a pesar de la diferencia de tantos que lograron los vencedores, el partido fué admirablemente jugado.

GROCK
la primera celebridad mundial
el famoso PAYASO
PRONTO

LA PELOTA A MANO

El célebre pelotari Irigoyen cantará en el Teatro Principal

Conocíamos a Joaquín Irigoyen tan sólo como un afamado pelotari a quien por su maestría en el deporte vasco se lo disputaban todas las empresas de los mejores frontones del mundo.

Cuando vino a Zaragoza allá por el mes de octubre a inaugurar el frontón de la calle de Cinco de Marzo, su triunfo fué rotundo, definitivo, tanto que de entonces a la fecha Irigoyen no ha dejado de pertenecer al cuadro de pelotaris.

Aquella noche de octubre muchas personas que no le conocían, al verle en la cancha exclamaron:

Irigoyen tiene figura de divo.

Efectivamente, esa afirmación era como una buenaventura al artista que parecía adivinar sus triunfos de cantante por tierras lejanas: en Nueva York, La Habana, Méjico...

Pocos días después nos fué presentado el artista, y con sencillez en él característica, pero con gran entusiasmo, nos hablaba de música y de canto, de su vocación por el arte y de sus actuaciones por importantes teatros de América, teniendo gratos recuerdos para su maestro don Andrés Antón.

Todas las tardes que sus compromisos le dejaban libre, Irigoyen se dedicaba a ensayar, y en uno de esos ensayos pudimos admirar su voz maravillosa y su magistral escuela de canto.

La fama de la cancha se había trasladado al escenario en aquellos momentos.

Mi deseo sería cantar en Zaragoza —exclamaba Irigoyen vehementemente como si sintiera el anhelo de que el público de aquí le diese un aliento definitivo.

Y dicho y hecho.

Se puso al habla con su íntimo amigo Telmo Vela, notabilísimo violinista del Quinteto Clásico, y las gestiones iniciales tuvieron en la empresa del teatro Principal felicísima acogida.

Hoy está todo ultimado y el célebre pelotari cantará el próximo lunes por la tarde, tomando parte en el selecto concierto el notable Quinteto Clásico.

EL PROGRAMA

Es muy interesante. Se dividirá en tres partes.

Primera

"Danza noruega", Grieg. "Extase", Ganne. "Vals triste", Sibelius. "Danza 5", Granados.

(Por el Quinteto Clásico).

"Il mio tesoro" ("Don Juan"), Mozart. "Nebbie", Respighi. "La mariposa" (canción), E. Daniel. "Una furtiva lágrima" ("Elixir d'amore"). Donizetti.

(Por el tenor Irigoyen. Al piano señor Fuster).

Segunda

"Bocetos del Cáucaso". Iwanow. I Dans l'Aoule. II Dans la mosqué. III Cortege du Sardare. "Minuetto". Paderewski.

(Por el Quinteto Clásico).

Tercera

"Rondine al nido", Crescenzo. "Canto indio", Rimsky Korsakow. Romanza (de "El Príncipe Igor"), Borodine. "La del pañuelo rojo" (Zortziko), Tabuyo.

(Por el tenor Irigoyen. Acompañado por el Quinteto Clásico).

Cada año publica 52 números.

De 2.000 a 2.500 páginas; de ellas, cerca de 1.000 en papel "couche" 2.000 grabados, como mínimum, de los sucesos de actualidad mundial, y reproducciones artísticas de las obras maestras antiguas y mo

Dos novelas en folletín encuadernable.dernas.

PRECIO DE SUSCRIPCION

Año, 25 pesetas; semestre, 13 pesetas; trimestre 7 pesetas

SI NO ES USTED suscriptor y antes de suscribirse desea conocer esta gran revista, no pierda tiempo.

ESCRIBA HOY MIISMO A LA EDITORIAL LA HORMIGA DE ORO, S. A. Apartado 26, Barcelona y recibirá gratis ysin compromiso, un número de muestra.

RETOS

"El Secante" reta a la "Chapuza" a jugar un partido de foot-ball el próximo domingo a las siete de la mañana en el campo de Argaray ventilándose un ajoarriero.

¿Un asilo de jugadores?

Leemos en un periódico madrileño:

"En vista de que por la ciudad andan de parranda y luego, en el campo, no tienen fuerzas para sostener dignamente el pabellón del Club, la Directiva del Athletic ha acordado recluir en un confortable hotel de las cercanías del Estadio Metropolitano (buena habitación—retirada del mundanal ruido—; buena alimentación y buen aire) a los jugadores Buiría, Mendaro, Vigueras, Antonio., Costa, Castillo y Losada. Estarán vigilados por el entrenador y Arteaga."

Quizás pronto les pongan una institutriz...

Lo curioso es que no ha habido tiempo de poner en práctica el proyecto del hospedaje, porque la directiva, tras de la "debacle" del domingo, se ha decidido a cortar por lo sano, prescindiendo de Valderrama, a quien deja en libertad, y dando un prolongado descanso a Antonio, Rubio, Buiria... ¡Para ese viaje no hacía falta... asilo!

Zamora no piensa ir a América

La noticia de "Crítica", de Buenas Aires, de que iban a ir a aquella ciudad varios jugadores españoles de fútbol, entre ellos Zamora, ha sido desmentida por éste.

He aquí sus declaraciones:

—Esa noticia es un "bulo"... por ahora.

—¿Como por ahora?

—Sí, señor. Porque puede ser verdad; pero hasta la fecha yo no he recibido ninguna proposición.

—¿Ni se ha hablado tampoco del asunto?

—Lo más mínimo. Y creo que perderán el tiempo, porque yo, en Madrid y en el Madrid, estoy muy contento.

—¿Le causó asombro la primera noticia?

—No me extrañó, porque allí tienen ganas de que varios jugadores españoles refuercen sus equipos. Ahora bien; no creí yo jamás que uno de los elegidos fuera yo...

—¿Entonces?

—Desmienta usted todo rotundamente y no olvide el decir que Zamora en Madrid está muy contento y que ahora a sus años..., no corre aventuras.

FOOT-BALL

EN SAN JUAN

—×—

El domingo Osasuna-Unión de Irún

Todavía colean los comentarios a la magnífica actuación de Osasuna en el Metropolitano madrileño el pasado domingo, y ya tenemos a la vista el Unión de Irún.

El Unión de Irún que está todavía dolido de los partidos que jugó frente a Osasuna en el pasado campeonato de Mancomunidad, ha de venir dispuesto a lograr los puntos que se ventilan para poder optar a su reingreso en la I División, de la que salió el pasado año por un punto, que valió el gol que a última hora le hizo el Alavés.

El Irún está en posesión de una gran moral a causa de los recientes triunfos frente al Athletic madrileño y al Sevilla. Y si bien a éstos últimos los venció por la mínima diferencia, al Athletic le "administró" una buena dosis de cuero: de tal modo que toda la prensa se ocupó del resurgimiento del viejo Unión de Irún.

Sobre el papel y a juzgar por las actuaciones que han hecho el Sevilla y el Athletic, hay que sacar en conclusión que el primer equipo es superior al segundo. Pero en la diferencia de tanteos logrados frente a ambos por el Unión de Irún, influye no poco la actuación de la revelación de la temporada, Elícegui.

Frente al Athletic tuvo el mozo una tarde de verdadero internacional, demostrando una facilidad grande para mandar el balón a su destino. Y en cambio, el domingo pasado, por las causas que fueran, tuvo una tarde gris.

El domingo que viene, frente a Osasuna, Elícegui ¿será el del día del Athletic? O por el contrario ¿será el del Sevilla?

Esta es, quizá la incógnita que resuelva el partido.

—×—

Hay, sí, una cosa cierta. Que tras de la formidable tarde de Osasuna en Madrid, hay expectación por verle; pues no es de esperar que los jugadores han de prodigarse por tierras lejanas, dejando para su público las actuaciones mediocres.

Mucho se ha escrito de la labor realizada por los rojos, mas ellos deben olvidarse de los laureles conquistados para ir a buscar la aprobación que, para ellos, ha de ser más meritoria: la aprobación de los suyos, de su público, que tan bien se ha portado este año con el Club.

Y si en vez de aprobado fuera matrícula de honor, mucho mejor.

—×—

La prensa forastera ha empezado a ocuparse de este partido como lo demuestra el siguiente comentario que copiamos:

"El domingo choque de emoción en Pamplona! ¡Unión de Irún contra Osasuna! Los que metieron siete goles al Athletic de Madrid y los que le han metido cinco.

Elícegui y Vergara frente a frente. ¡Los dos "castigadores de redes" de la última hornada!

El choque de los dos equipos vascos que van derechos a "por la cabeza" de la clasificación será seguramente lo más interesante de la jornada."

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres

SE DESEA alquilar caserío con unas 20 robadas de terreno llano y de buena calidad, para el cultivo de remolacha. Dirigir ofertas a Raymond Vervaet, caserío Ellacuri, Llodio, Alava.

SE ARRIENDA gabinete con alcoba y derecho a cocina. Matrimonio solo o modista.

Compras

COMPRARIA cualquier material de ocasión que se me ofreciese para cercar o cerrar seis mil metros de terreno, 16 ventanas exteriores iguales y una puerta para huerta de hierros o madera de 2,25 de ancho.

Razón en la Administración.

COMPRARIA usadas 2.800 tejas curvas, encarnadas. Razón Administración.

Empleos

CURSOS especiales de correspondencia mercantil en francés, inglés y alemán, POLIGROS - Idiomas - Olite 11, 1.º izquierda.

MODISTA se ofrece para trabajar a domicilio. San Gregorio, 10, primero.

Enseñanza

HOMBRES de carreras, de ciencia y de letras, aumentad vuesta capacitación con el conocimiento de un idioma. Informes: POLIGLOS - Idiomas - Olite 11, 1.º izquierda.

Pérdidas

PERDIDA de una rueda camioneta Chevrolet entre Estcaión Norte y Urtasun. Entréguese Recoletas 39, tercero.

EL QUE HAYA ENCONTRADO una cajita conteniendo una sortija puede presentarse en esta Administración y se le gratificará.

Traspasos

A LOS PRACTICANTES BARBEROS.—Se traspasa una barbería, montada a todo confort, sitio inmejorable para la profesión de Practicante. Facilidades de pago.—Informes en esta Administración.

POR NO poderlo atender traspasamos comercio muy acreditado, en el mejor sitio Pamplona por 40.000 pesetas, produciendo de diez a doce mil pesetas anuales de beneficio. Grandes facilidades de pago. GARBIENA. Navas Tolosa, 5, tercero.

SE TRASPASA antiguo comercio muy acreditado en el mejor sitio de Pamplona, en buenas condiciones. Informes Administración.

Se DESEAN dos amigos para dormir, precio económico. Informarán, San Gregorio 38, quinto.

Venta de ganados

VENDO diez cabras, a parir por Navidad, jóvenes, buena clase.—Dirigirse al corresponsal de LA VOZ en Santacara.

VENDO vacas recién paridas; lo mismo le cambian por de carne.—Gregorio Apezteguía. Puente Miluce.

SE DESEA vender una vaca hecha a todo trabajo en días de parir. Informes don Telesforo Amatrain en Iracheta (Orba).

VENDO hermosa yegua de ocho años especial para puntera, bravante y carro. Barrio Mochuelo. Castor Olza.

SE VENDEN dos caballos enganchados y con montura. Informes: Admón.

Ventas

GANGA Radio, y Radio-fonógrafo modelo 1933. Ultima novedad, baratísimos. Carmen número 25, cuarto.

PARA LOS DIAS DE PASCUAS

ACABO de recibir 20.000 postales para todos los gustos. Unica casa en Pamplona que cuenta con las últimas novedades por recibirlas directamente de París.

Venta por mayor y menor

San Nicolás, 31, Imprenta Pamplona

SERRIN superior, seco. Sirvo domicilio, ultramarinos, legumbres, huevos frescos. Precios económicos.—Jaráuta, 32.

MEDIAS limpias tendrá comprando medias impermeables "S'atan". No se manchan con lluvia ni barro. Corsetería Fanny. San Nicolás 1.

VENDO carro muy buen uso, para tres caballerías. Informes: Viuda de Huici, Santacara.

VENDEMOS madera y puertas balcones, procedentes de derribo. Asurmendi y Compañía, San Francisco, 8, tercero.

LA FERIA DEL AUTOMOVIL.—Se venden automóviles, todos conducciones interiores y como nuevos Fiat, 521, 5 plazas, Renault, 10 H. P., 7 plazas, FIAT 509, 4 plazas, CHRISLER 16 H. P., 4 plazas, PEUGEOT, 7, H. P., 2 plazas y cuatro chasis UNIC nuevos de dos y tres toneladas.

Precios arreglados y previas referencias se darán buenas facilidades de pago.

Dirigirse a Ubanell Hermanos, Tafalla.

OCASION.—Se venden dos Citroenes 5 y 7 H. P., en muy buen estado y a toda prueba. —Dirigirse a Fermín Amatriain, en San Adrián (Navarra).

SALAMANDRA para carbón desearía comprar de segunda mano. También se vende un ISOTERMIS en muy buen estado. Informes en esta Administración.

VENDEMOS madera y leña, procedente de deribo. Asurmendi y Compañía, San Francisco, 8, tercero.

MAQUINARIA de molino de trigo en buen uso se vende. Para informes dirigirse a Cooperativa Laguntasuna de Zarauz.

VENDO coche Renault, 8 H. P., cerrado, recién reparado, y cubiertas nuevas, dirigirse a Ambrosio Jiménez, en Olite.

VENDO casa tres pisos y bajera, por 40.000 pesetas, preciosas vistas.—San Gregorio, 19, tienda

OCASION. Hermosa casa de campo, dos vecinos rentando al siete y medio por ciento, inmediata a la ciudad, con grandes cobertizos y 6 robadas de inmejorable terreno, propia para vaqueros, se dejaría por urgencia en 45.000 pesetas.

La Administración dará razón.

SE VENDEN 20 ovejas paridas y en días de parir, de seis dientes. Informes: Mariano Beorlegui. Iracheta, Valle de Orba.

CARRO para sacar de cinta compraría; ofertas y detalles a Apodaca Saez talleres mecánicos. Olite. (Navarra)

VENDO una gelera nueva para 3 ó 4 caballerías. Un carro nuevo de uno para dos caballerías. Cédense baratísimos. Ramón Gabasa. Sangüesa.

RADIO.—Vendo seminueva PHILIPS, modelo 2611, mitad de su valor.—Benedicto Barrio, Tafalla.

VENDEMOS gran cantidad de piedra para mampostería, en muy buenas condiciones, madera y teja; todo ello procedente de derribo.—Asurmendi y Compañía, San Francisco, 8, tercero.

BICICLETA "Automoto", especial, magnífico estado, alumbrado eléctrico, se vende en precio conveniente. Informará la Administración.

VENDO casa con bajera y huerta en la Rochapea. Informes, Merced, 23, 3.º

100 ESTAQUILLAS de 1,50 metros de largo, como las de castaño, vendo en 25 pesetas. Sirven para cercados rústicos para ser colocadas con alambre espinoso. Veinte postes para luz o pies derechos de 7, 5 y 3 metros de largo a 15, 11 y 7 pesetas. Catorce solivos de 0,10 x 0,15 de 4 metros de largo en 60 pesetas.

Razón en la Administración.

MOTO marca acreditada, con motor "J A P", el mejor en pequeñas potencias, en estado de nuevo, de dos y medio H. P., gasto dos y medio litros esencia, 100 kilos y 55 pesetas de patente anual vendo por urgencia en 850 pesetas.

Razón Administración.

VENTA DE FINCA

Con trescientas cincuenta robadas de tierra de primera, todas unidas. Entre estas hay viñedo y regadío, casa-habitación con abundantes edificios y corrales propios para una buena explotación. Situada a un kilómetro de Sangüesa. "GARBIENA" AGENCIA DE NEGOCIOS. Navas de Tolosa 5, 3.º Tel. 1249

VENDO Salamandra, gramófono maleta, reloj antiguo, discos a 3'50; cocinas para serrín. Mañueta, 15.

HERMOSA finca de seis robadas, en extramuros con su chalet, rentando al 8 por 100, valor 45.000 pesetas. Cambiaría por casa chalet o piso en la ciudad. Informará la Administración.

PEUGEOT 5 H. P.—Se vende un cabriolet completamente nuevo y con magneto-deleo, pocos kilómetros recorridos y a toda prueba. —Dirigirse a Garage Prado. Marino Martínez, Calahorra.

VENDEMOS gran cantidad de mampostería en muy buenas condiciones, madera y teja, procedente de derribo. Asurmendi y Compañía, San Francisco, 8, tercero.

¡¡CAZADORES!! Cachorros de legítima perra KOKER, preciosa estampa, vendo, tres hembras y dos machos. Informes en la Administración.

EL CULTIVADOR de viñas filoxeradas, se vende en Legarda en casa de su autor, al precio de 2'50 pesetas. La campaña contra el Mildeu, se vende también en Legarda, al precio de 0'75 pesetas ejemplar. Se remitirán por correo a quien pida, franco de porte.

VENDESE Chrysler 62, a toda prueba, cinco asientos. Dirigirse Apartado, 166 San Sebastián.

VENDO galera pequeña, dos carros para tres caballerías y un volquete, todo semi-nuevo. Carretería Pedro Sainz, Tafalla.

SE VENDE la casa número 16 de la calle de Jarauta, de nueve habitaciones, bajera y bodega.—Informes, Paulino Caballero, 4, primero. No se admiten corredores.

EN MIRANDA DE ARGA: Vendo 3.500 kilogramos de pimientos superiores para embotar.—Dirigirse a Maya.

TERMINANDOSE las obras de derribo, se liquidan materiales a precios excepcionales. Asurmendi y Compañía, San Francisco, 8, tercero.

EL GRANERO cooperativo de Lerga vende, a oferta libre, 1.678 robos, que está a disposición del que desee verlo.—Plazo de presentación de ofertas, ocho días.

Varios

Automovilistas

Vulcanización de cámaras, reparación de cubiertas y recauchutado.

Talleres Vulcan. Paulino Caballero

¡¡¡ARRIEROS!!! Transporte de leña en trozos cortos del monte a la carretera para informes y precios al interesado Jacinto Echarri-Legarda.

M.C.D. 2022

"LA PROPAGANDA MAS EFICAZ ES LA DE PRENSA, PORQUE LLEGA A SITIOS INACCESIBLES PARA OTRA CLASE DE PROPAGANDA".

La Voz de Navarra

FRECIOS DE SUSCRIPCION
En Navarra: Tres meses, 8 pesetas; seis meses, 12; un año, 24.
Fuera de Navarra: Tres meses 7'50 pesetas; seis meses, 15; un año 30.
En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas; un año, 50. América, 50 pesetas al año.

DE TAFALLA

—×—

Alkartasuna vence al Huesca por la mínima diferencia

Con una tarde nada más que regular, se celebró el encuentro entre ambos clubs. El público que presenció el encuentro animaba constantemente a los bravos alkartasunarras. El partido fué característico de verdadero campeonato, pues los veintidos hombres que intervinieron en el encuentro se movian con verdadera codicia.

El primer tiempo transcurrió sin que ninguno de los dos bandos inaugurase el marcador. Al inciar el encuentro hubo un avance alkartasunarra muy peligroso, soltando sendos chuts Echeverría y René, que fueron rechazados uno por el larguero, y por el portero el otro. También los forasteros ponían en aprieto el trío defensivo alkartasunarra, pero estos con seguridad y destreza despejaban los avances del Huesca.

Pablo, el golkeper del Huesca, quedó unos momento es conmocionado, de resultas de un encontronazo con Echeverría, que de no haber salido a despejar aquel balón, le hubiesen marcado el primer tanto.

Después de unos minutos de alterno peloteo, escapó Perugorría, delantero centro, y cuando se disponía a fusilar el tanto surge Darío y salva la situación; éste se lesiona en un tobillo y es sacado del terreno de juego; siguen las fuerzas niveladas, atacando algo más los de casa, y sin más jugadas destacadas termina la primera parte.

La segunda, fué más emocionante que la primera; hubo momentos de tristeza y de alegría. Se marcaron cinco goals; el primero lo marcó Perugorría por una indecisión de Urdíroz. El segundo Ustarroz II al coger un pase adelantado de Gurruchaga, que por piernas, logró llegar a la puerta defendida por Pablo y mandar el balón a la red, (momento de alegría); pero la alegría que tan extensa se desbordó, no tardó en trocarse en tristeza; el interior derecha del Huesca, logra burlar a la defensa y de cerca bate a Urdíroz. Los de casa se animan, los medios de Alkartasuna colman de pelotas a su delantera, que éstos no aciertan a rematar; vemos al medio centro del Huesca detener un balón con las dos manos dentro del área del hule, pero Elizari no lo vé; ¡vaya cisco que se arma! gritos, y todo lo que no se puede decir; (seguramente que Elizari tenia los oidos taponados y las gafas en el bolsillo). No tarda en armarse una nueva melée en la puerta de Pablo, y Elizari pita. ¿Qué ocurre? Unos momentos de silencio. Y cuál no será nuestro asombro al ver que el tío del pito coloca el balón en el área del penalti. Ahora nadie ha visto la falta, pero se conoce que el buen Elizari quiere subsanar su error anterior, y por querer quedar bien ha quedado mal del todo, ya que si antes quedó mal para los locales, después quedó mal para los forasteros. Momento de emoción; nadie se atreve a ejecutar el castigo; entonces Gurruchaga se adelanta y ante un silencio sepulcral manda el esférico a la red.

Empate a dos; se animan ante el tanto inesperado, acosan constantemente los alkartasunarra, hasta los defensas chutan, tanto es así que Barandalla está a punto de marcar un nuevo tanto desde mitad del campo. Gurruchaga pasa un balón a Garriz, éste a René, y nuestro peque, suelta un chut cruzado que gana el partido. Rene es alzado en hombros por sus compañeros, pues el tanto por el marcado es de los de bandera.

Y con presión de los locales terminó el partido.

Urdíroz no estuvo muy acertado, aunque salvó ocasiones difíciles; Darío, y Barandalla jugaron admirablemente, sobre todo este último. Darío por lesión pasó a extremo izquierda en el segundo tiempo. Gurruchaga jugó a las mil maravillas, conservando todavía característica de buen jugador. Gorriz como siempre, es un centro medio formidable. Ruiz como sus compañeros de linea, incansable; los tres cortan mucho juego y sirven mejor. De los delanteros, el único que destacó fué René, que como siempre, hizo cosas de jugador curtido, y se distinguió entre sus compañeros de línea; los demás, nada, ni olerlas, no sabian por dónde andaban. Si el trío de ataque hubiese jugado como sus compeñeros el resultado hubiese sido otro.

Berekikamoretekoetxea

HOY EN SAN JUAN

PARTIDO ENTRE DOS SELECCIONES

Hoy, a las tres menos cuarto de la tarde, se jugará un interesantísimo encuentro, entre una selección de carniceros de las tablas de la calle, y otra de los de las tablas de la Plaza del Mercado.

Se dice... que para presenciar este encuentro, llegará hoy el seleccionador, señor Mateos, con vistas a los próximos partidos internacionales.

¡Arrastia, ya puedes poner toda la carne en el asado!... para después merendar a gusto.

CARBONES
Hullas, antracitas, coks
LUIS REVESTIDO SAGARDOY
Sarasate 34.--Tel. 2278
Pamplona.

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
CARLOS III, 14, 1.º Pamplona

INFORMACION DEL EXTRANJERO

En los Estados Unidos produce penosa impresión la conducta de Francia y se habla de represalias.

Inglaterra paga en oro su deuda, y anuncia que exigirá sus créditos.-La crisis francesa no se ha resuelto. En vista de que Herriot declina el encargo de formar Gobierno, se le encomienda a Chantemps.-La prensa alemana elogia a Herriot. Exposición del petróleo en Buenos Aires.

DECEPCION EN NORTEAMERICA. TRATO FAVORABLE A LOS DEUDORES QUE PAGUEN HOY

Wáshington. — La caída del Gobierno Herriot, y su consecuencia, el no pago de deudas, ha causado aquí una impresión de inmensa decepción.

La intención del departamento de Estado es ahora el de esperar hasta mañana, aceptando el considerar que la falta de Francia en los pagos no es excesiva.

Según la impresión recogida en los circulos de la Casa Blanca, el señor Hoover ha decidido pedir una reducción de deudas en favor de las naciones que hayan pagado el vencimiento de 15 de diciembre, considerando que han quedado terminadas las negociaciones con las que no han pagado, porque estas últimas han roto el contrato que existía mediante un acto unilateral.

Se cree también que existe la tesis de que Francia ha roto desde ahora la "entente" francobritánica en beneficio de Inglaterra, la cual se prevé que recibirá un trato tan favorable como sea posible, con objeto de acusar aún más la diferencia entre su actitud y Francia.

En los círculos políticos y diplomáticos en general se alaba la energía del señor Herriot, quien según esos círculos, al defender el pago ha atenuado los efectos desastrosos de la negativa. Pero lo que más impresión ha causado a los americanos son las manifestaciones callejeras, que se consideran han adoptado con carácter antiamericano.

Se teme que en el Congreso los oradores ataquen violentamente la actitud de Francia.

LA PRENSA ALEMANA ELOGIA A HERRIOT

Berlín. — Comentando la caída del Gobierno Herriot, en los círculos políticos se hace resaltar que durante el periodo, relativamente corto, de su Gobierno, el señor Herriot ha contribuido en forma eminente a realizar las soluciones de la cuestión de las reparaciones en Lausana y de la cuestión de igualdad de derechos en Ginebra.

Desde la muerte del señor Briand, el señor Herriot es considerado como el continuador de su política.

Alemania solamente puede expresar su deseo de que el futuro Gobierno francés use de las posibilidades de acercamiento creadas recientemente en Ginebra, con la colaboración del señor Herriot.

Varios periódicos, especialmente el "Berliner", "Tageblatt", y el "Lokal", Anzeiger", estiman que el señor Herriot desaparecerá de la escena política solamente por un corto periodo, y que es del todo inverosimil que se constituya en breve un cuarto Gabinete.

INGLATERRA INSISTIRA EN SUS CREDITOS SI NORTEAMERICA NO RENUNCIA A LOS SUYOS

Londres. — En la Cámara de los Comunes el ministro de Hacienda, Neville Chamberlain, hizo uso de la palabra, declarando que en diversas ocasiones el Gobierno americano había reconocido expresamente el enlace de las reparaciones con las deudas de guerra, y que Inglaterra se había mostrado siempre dispuesta en favor de una anulación, que suponía para ella tantos sacrificios como para los Estados Unidos.

Las mujeres en cinta adquieren fuerzas suficientes para ser madres, con el acreditado reconstituyente VINO ONA

"Si no se llega a un acuerdo con los Estados Unidos —añadió—, Inglaterra tendrá que volverse hacia sus deudores. Si se llega a un acuerdo, está dispuesta a concederles una reducción proporcional, a la que los Estados Unidos concedan a Inglaterra.

La Gran Bretaña —añadió— ha preferido efectuar el pago como anticipo para una solución ulterior, con objeto de evitar que, al hacerlo en forma de anualidad no esuviese obligada a exigir a sus deudores que cumpliesen sus compromisos".

El señor Chamberlain terminó diciendo: "Estamos firmemente deseosos de llegar a un arreglo final satisfactorio con los Estados Unidos, que pueda esperarse sea provechoso, no solamente para la Gran Bretaña y los Estados Unidos, sino para el mundo entero.

Es de importancia, no obstante, que hagamos todo lo posible para asegurar el acuerdo concertado en Lausana, del cual depende el que siga reinando la armonía sobre las naciones europeas, la estabilidad de la seguridad y el arreglo de la situación financiera de una gran parte del mundo.

Sean las que sean las posibilidades, hemos de contar únicamente con nuestras propias fuerzas, sin confiar en la ayuda de nadie, para salir de nuestra dificultades. No podemos, en los momentos actuales, liberarnos de nuestras obligaciones internacionales y solamente por una política de franca sinceridad y lealtad podemos confiar en lograr la cooperación de otras naciones para el restablecimiento de la prosperidad mundial".

CHURCHIL ATACA A FRANCIA

Después de la intervención de los laboristas, hizo uso de la palabra el señor Churchill, quien aprobó la declaración hecha por los laboristas y dijo que la Cámara sostendrá la decisión del Gobierno de pagar, y de pagar en oro.

El orador expuso la opinión de que los retulados de Leusana fueron ineficaces o ilusorios y comprometieron las probabilidades que tenía la Gran Bretaña de llegar a un arreglo con los Estados Unidos.

"No deberíamos jamás —agregó—, no solo no asociarnos con Francia para tratar con los Estados Unidos, sino ni siquiera pasarnos por las mientes la idea de que se pudiera permitir a Francia pagar a Norteamérica sin pagarnos a nosotros. Nuestros préstamos a Francia e Italia fueron hechos teniendo en cuenta únicamente el crédito de esos países". Bretaña quedeho j oMR rn

El señor Churchil se felicitó de que la Gran Bretaña quede aislada de todo contacto con Francia para las negociaciones con los Estados Unidos, y terminó diciendo que de esta forma Inglaterra tiene mejores pers-

LLOYD GEORGE CONTRA EL PAGO

Sir Robert Horne, ex ministro de Hacienda, al intervenir en el debate dijo:

"Debemos actuar solos en la cuestión de la deuda americana". Terminó el señor Horne aprboando igualmente la decisión de pagar en oro.

El señor Lloyd George, por su parte, se declaró absolutamente contrario a la continuación del pago de las deudas, y dijo que los franceses tiene razón al decir a los Estados Unidos que deben negociar antes de que Francia pague.

"Nosotros —dijo— debiamos decir a los Estados Unidos: ¿No hay conversaciones? No hay pago".

Después excita al Gobierno a que adopte una línea de conducta energica. "Hicimos —terminó diciendo— grandes sacrificios para salvar las libertades del mundo, y por ello tenemos derecho a que se nos atienda".

POLONIA DEPOSITA SU DEUDA EN EL BANCO NACIONAL, PERO NO LA ENVIA A NORTEAMERICA

Varsovia. — Autorizadamente se sabe que Polonia notificará a Estados Unidos que no podrá remitirle su pago de deuda, que vence el día 15 en vista de la actual situación financiera; pero promete solemnemente a Estados Unidos depositar la suma integra en una cuenta "bloqueada", en el Banco de Polonia a favor de la República de la Unión.

CHECOSLOVAQUIA, LITUANIA Y FINLANDIA SATISFACEN SUS DEUDAS

Praga.— Checoslovaquia ha decidido pagar a Estados Unidos el plazo de deuda que vence el día 15.

Washington.—Los ministros de Lituania y Finlandia anunciaron que sus respectivos países pagarán los vencimientos del día 15.

LA FORMA EN QUE PAGA INGLATERRA

Nueva York.—El Banco de Reserva Federal anuncia que, a petición del Banco de Inglaterra, colocará mañana, a disposición de este último, la suma de 95.550.000 dólares en oro, contra su equivalente, depositado en el Banco de Inglaterra, a disposición del de Reserva Federal, en espera de su envío a Nueva York.

LAS LINEAS FERROVIARIAS DE MARRUECOS

RABAT.—El día 21 del mes de enero próximo se reanudará en esta capital la Conferencia Ferroviaria del Africa del Norte, a la que asistirán los representantes de todas las líneas férreas de Marruecos, Orán, Argelia y Túnez.

Con este motivo se inaugurará el segundo trozo de la línea férrea en construcción de Uxda a Fez, o sea el trozo comprendido entre Guercif y Taza.

Antes de fin del año 1933 quedará terminado el tercero y último trozo de dicha línea, o sea el comprendido entre Taza y Fez. En este trozo son numerosos los túneles y los puentes, a causa de lo accidentado del terreno atravesado por los carriles.

Cuando quede terminado este ferrocarril, antes de fin de 1933, se podrá viajar en ferrocarril desde Túnez a Marraqués, es decir de un extremo a otro del imperio francés de Africa del Norte.

EXPOSICION DEL PETROLEO EN BUENOS AIRES

Buenos Aires.—Se ha inaugurado oficialmente la Exposición de productos de Petróleo, orgnizada con motivo del veinticinco aniversario del descubrimiento de yacimientos de petróleo e nla Argentina.

El presidente Justo pronunció el discurso inaugural, en el que señaló el progreso y la riqueza que habían significado para el país la explotación del petróleo. Afirmó que el petróleo es una fuente de riqueza que reporta a la nación doscientos millones de pesos.

MEJICO SE RETIRA DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

Ginebra.—Según informes de buen origen, Méjico ha advertido a la Sociedad de Naciones con la antelación debida de dos años, que acaso se vea obligado a retirarse del mencionado organismo, transcurrido ese período de tiempo, a consecuencia de su situación económica.

MANCHURIA

Ginebra.—El Comité de redacción se reunió a las tres y media de la tarde, durando las deliberaciones más de cuatro horas.

Continuó la discusión acerca de la forma en que ha de estar concebido el "rapport" de conciliación relativo al asunto chinojaponés, avanzando mucho en su estudio.

Si el "rapport" pudiera quedar terminado en la reunión que mañana, a las doce, ha de celebrar el Comité de redacción, se reuniría por la tarde la Comisión de los Diez y Nueve para discutirlo, y en su caso aprobarlo.

EL DESARME

En la reunión celebrada por la Comisión general de la Conferencia del Desarme intervino esta mañana, por indicación del señor Zulueta, el señor Madariaga que, en su calidad de delegado y presidente de la Comsión aérea de aquélla, ha tomado parte de modo más constante en las discusiones.

El señor Madariaga, examinando la cuestión en el terreno de las realidades, precisó que la igualdad en el desarme debe ser una igualdad en el sentido de más o menos, es decir, de los que se encuentran en plano superior, pues lo contrario sería paradójico y vendría a convertirse una Conferencia del Desarme en una Conferencia para rearmar.

EL CONFLICTO ANGLOPERSA, A LA S. DE NACIONES

Londres.—Interogado en la Cámara de los Comunes acerca del litigio anglopersa, el señor Eden ha manifestado que en vista de la respuesta dada por el Gobierno persa al Gobierno inglés, éste había decidido enviar la cuestión al Consejo de la Sociedad de Naciones, en virtud del artículo 15 del Pacto, y que, por consiguiente, había sido enviado un telegrama a este efecto al secretario general de la Sociedad de Naciones.

Por otra parte, el redactor diplomático de la Agencia Reuter ha sido informado de que el ministro de Persia en Suiza ha recibido instrucciones de su Gobierno para que acuda ante la Sociedad de Naciones, rogando se examine el litigio de la "Anglo-Persa Oil".

El Gobierno persa ordena a su ministro que actúe inmediatamente.

Se ignora qué cláusulas se invocarán por parte del Gobierno persa y en qué forma planteará la demanda.

LA CRISIS EN BELGICA.--BROCQUEVILLE, ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO

Bruselas.—El Rey ha encargado a De Brocqueville la formación del nuevo Gobierno.

De Brocqueville ha comenzado inmediatamente sus consultas.

—×—

Bruselas.—El jefe liberal Deveze ha escrito una carta al jefe socialista, Vandervelde, encareciéndole la necesidad de llegar a la constitución de un Gobierno de concentración nacional que proceda a la solución de los actuales problemas.

De Brocqueville está completamente de acuerdo con el texto de dicha carta.

ULTIMA HORA

París 16 (2 madrugada)

CONTINUAN LS CONSULTAS

París.—La mayor parte de las personalidades consultadas por Lebrun han manifestado que debe continuar al frente del Gobierno Herriot.

En los círculos políticos se cree que monsieur Herriot no aceptará el encargo de formar nuevo Gobierno.

La prensa apunta la posibilidad de que suba al Poder Mr. Paul Roucour, no obstante la oposición de los socialistas, que no le perdonan el haber abandonado sus filas.

Pero el Gobierno Boucour solo duraría, añade, las cuatro semanas que se necesitaran para discutirse los créditos provisionales, ya que el presupuesto no podrá estar aprobado hasta Marzo oAbril.

Pero por lo demás, la prensa se muestra favorable y partidaria de un Gobierno Herriot.

EL PAGO DE INGLATERRA

Londres.—Se ha verificado el pago del vencimiento a los Estados Unidos, por medio del Banco de Inglaterra.

LA ACTITUD DE LOS ESTADOS UNIDOS

Washington.—El Gobierno parece que está dispuesto a entrar en negociaciones con los Estados que han pagado, para introducir reducciones en sus deudas.

Se habla también de posibles represalias contra los que no han pagado.

A última hora se ha desmentido que el embajador de Francia haya sido llamado oficialmente a Washington.

Un diputado ha presentado en la Cámara un proyecto, conforme al cual no podrán entrar en los Estados Unidos los títulos de los Estados que no han pagado.

¿EXCUSAS?

Washington.—El embajador de Bélgica se ha presentado al secretario de Estado, al que ha entregado una Nota de su Gobierno en la que se manifiesta que Bélgica no puede pagar.

CHAUTEMPS, ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO

París.—El Presidente de la República ha llamado a Mr. Herriot, a quien ha encargado la formación del Ministerio; pero Herriot ha declinado el encargo.

En vista de ello llamó a Chautemps, el cual aceptó la comisión, comenzando a continuación las gestiones entre las personalidades políticas: puso sin embargo la condición de que Herriot acepte la cartera de Negocios Extranjeros.

Chautemps ha manifestado a los periodistas que él no puede, por muchas razones, prescindir de Herriot: que no obstante aunque por el momento se niegue a aceptar la cartera de Negocios Extranjeros, continuará las gestiones, y que mañana dará cuenta de ellas en el Elíseo.

HERRIOT SE NIEGA

París.—Chautemps ha realizado muchas visitas, y entre ellas una detenida a Herriot, pero este se negó a formar parte de un Gobierno de carácter eventual.

MANIFESTACION OBRERA

París.—Hoy ha tenido lugar una imponente manifestación de los del Cartel Unitario, por las calles de París.

La policía ha logrado disolverla realizando 1.300 detenciones.

Pocas horas después se les ponía en libertad.

LLEGAN AL GOBIERNO LOS DOLARES

Washington.—El secretario de Hacienda ha manifestado que se han recibido los 25 millones quinientos mil dólares oro, correspondientes al pago de Inglaterra.

COTIZACION DE VALORES

BILBAO

Telefonemas del Crédito Navarro

	Día 14	Día 15
Banco de Bilbao	1000	
Banco de Vizcaya serie A	850	
" " " B	225,00	
Banco Urquijo	170	
Banco Central	73	
NAVIERAS.—Sota	425,00	
Id. Marítima Nervión	495	
Id Marítima Unión	125,00	
Id Vascongada	220	
Id Bachi	480	
Id Guipuzcoana	40	
Vasco C. de Navegación	75	
Mundaca	15	
Navg. Vasco Asturiana	400	
M. Vizcaya	35	
Marítima Bilbao	25,90	
Elcano	13,50	
Euskera	75	
Argentífera de Córdoba	2	
Hullera Sabero y Anexas	140	
Minas de Cala	40	
Minera Villaodrid	5	
Hidroeléctrica Ibérica	525,50	520,00
Id. Española	130,00	130,00
Altos Hornos Vizcaya	74,00	74,50
Basconia	715	
Resinera Española	13,00	13
Papelera Española	150,00	145
Duro Felguera	51,00	
Unión E. de Explosivos	670,00	665,00
U. Eléctrica Vizcaína	570,00	
Eléct. Reunid. Zaragoza	140,00	
F. C. Norte de España	215,00	215
Id. M. Z. A.	160,00	
Id. La Robla	490,00	
Id. Vascongado	245	
Siderúrgica Mediterránea	26	

MADRID

Telefonemas de la Vascoza

VALORES DEL ESTADO	DIA 14	DIA 15
4 % Interior	65,25	64,25
4 " Exterior		
4 " Amortizable		
5 " ldm. 1920	87,75	88,00
5 " ldm. 1917	88,00	88,00
5 " ldm. 1926		
5 " ldm. 1927 sin	96,00	95,00
5 " ldm. 1927 con	81 50	81,60
4 1/2 % ldm. 1928		
5 % ldm. 1928	69,90	69,80
4 " ldm. 1928		
C. B. Hipotecario 4 %		
" ldm. 5 "	84,50	84,50
" dm. 6 "	98,75	98,75
Deuda Ferroviaria 5 "		
ldm " 4 1/2		
Tesoro Austriaco 6		
Empto Argentino 6		
Marruecos 6		
Cédulas Argentinas 6		
ACCIONES		
Banco de España 1	520	518
Banco Hipotecario		
B. Hispano Americano		
B. Español de Crédito		
Banco Central		
B. E. Río de la Plata		
C. Arrendataria Tabacos	173	170
S. Española Explosivos	669	673
Chades		
Preferentes Azucareras		
Ordinarias ldm.		
F. C. Norte de España	212,50	
F. C. M. Z. A.		
Duro Felguera		
Compañía de tranvías		
Telefónica preferentes		

VALORES EXTRANJEROS

Conferencia de «La Voz»

MONEDAS	Día 14	Día 15
Francos	48,00	48,00
Libras	40,35	40,60
Dólares	12,31	12.31
Francos suizos	236 70	236,60
Marco (oro)	2,90	2 91
B. Belga (oro)		1[illegible],0
Franco belga	170 40	
Liras	63,1[illegible]	62,60
Peso argentino		
Peso chileno		
Coronas checas		
Florines		

Espectáculos

—×—

Fronton Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde:

Irigoyen y Yanci

contra

Eguaras y Abrego III

Coliseo Olimpia

SAGE TELEFONO 2264

Hoy viernes, a las 7,15 y 10,30

A 50 BRAZAS

Por Jacn Holt y Richard Cronwell.

Teatro Gayarre

TELEFONO 2228

—×—

Viernes 16 de Diciembre de 1932

DEBUT DE LA GRAN COMPAÑIA DE ALTA COMEDIA DE LA EMINENTE ACTRIZ ARGENTINA CAMILA QUIROGA

Matinee a las seis y tres cuartos (1.ª de Abono)

Noche a las diez y media

¡GRAN ESTRENO COMICO!

de la interesante comedia en tres actos y en prosa de don Pedro Muñoz Seca, titulada

¡TODO PARA TI!

Brillante interpretación de esta Compañía. Decorado de Manuel Fontanals.

Lujosa presentación escénica

Mañana sábado: Un estreno de importancia

"LA LUNA EN EL POZO"

RONNY es una sorprendente historia de amor tejida con los hilos de la más sugestiva fantasía.

25.243 60 pesetas

Pagará a sus clientes consumidores

LA CIVICO MILITAR S. A.

Por bonificación del consumo de 1.º de Enero a 30 de noviembre del año actual.

Se hará efectiva esa bonificación los días 17 al 20 del actual a los números del 1 al 500 en las oficinas de Mercaderes 15, de 11 a 13 1/2 y de 16 a 19.

Si desea participar de esta ventaja en años sucesivos no tiene mas que pedir número de cliente, que se entregará gratis y a todo el público en las mismas oficinas.

Representante: JUAN ILUNDAIN, Navas de Tolosa, 19.--Pamplona

Aviso al público

En casa de VIUDA DE ARGAL, Mercaderes 22 y Plaza del Mercado, puestos número 5 y 6, se vende:

Tocino fresco	kilo	3,20
Costillas	"	3,20
Cabezas	"	1,50
Salchichas	"	4,00
Longaniza	"	4,00
Manteca en rama	"	2,70

y demás productos del cerdo a precios sin competencia.

NOTA: Se compran perniles y magros frescos.

C.D. 2022

M.C.D. 2022

M.C.D. 2022

M.C.D. 2022

M.C.D. 2022